

# Zusätzliches Mobilteil

Mit Onis 200 und Onis 200Vox können Sie bis zu 7 zusätzliche Mobilteile an Ihrer Basisstation anschließen (als Option erhältlich). Somit können Sie in jedem Zimmer Ihres Hauses oder Büros über ein Mobilteil verfügen.

## **HINWEIS:**

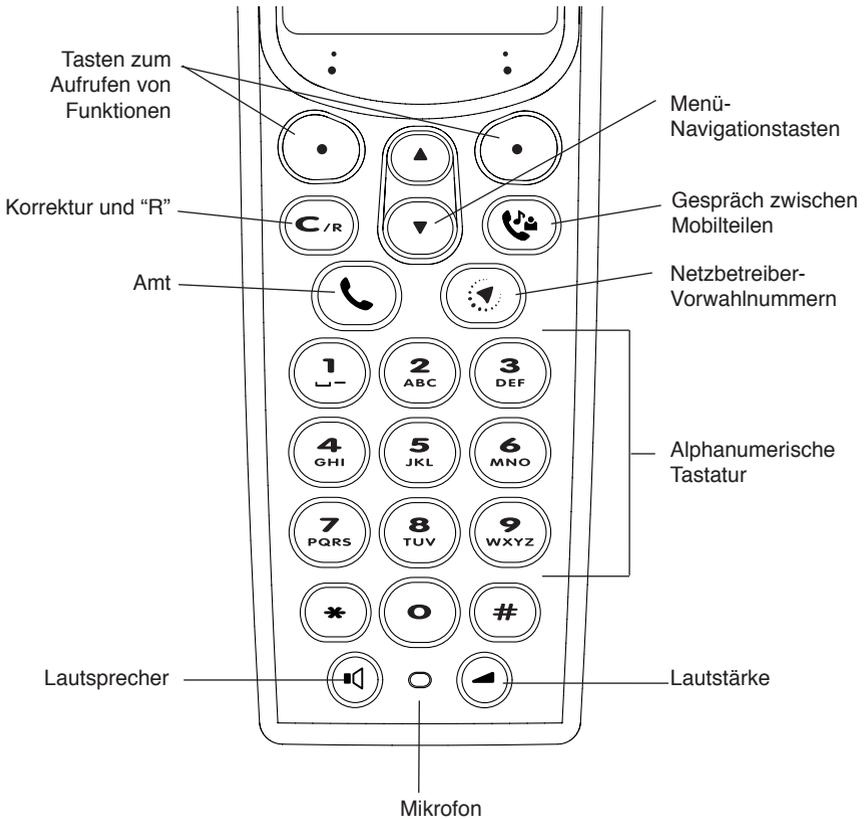
Für die zusätzlichen Mobilteile benötigen Sie keinen Telefonanschluss, nur eine Steckdose.

Durch die Erweiterung auf zwei bzw. mehrere zusätzliche Mobilteile haben Sie Zugriff zu folgenden Funktionen:



- Interner Anruf zwischen zwei Mobilteilen (kostenlos).
- Babysitten (Überwachung eines Zimmers im Haus, kann als Babyphon eingesetzt werden).
- Gesprächsübergabe zwischen Mobilteilen.
- Konferenzschaltung zwischen zwei Mobilteilen und einem externen Gesprächspartner.
- Mit einem dritten zusätzlichen Mobilteil können Sie einen externen Gesprächspartner anrufen, während zwei andere Mobilteile ein Gespräch führen.

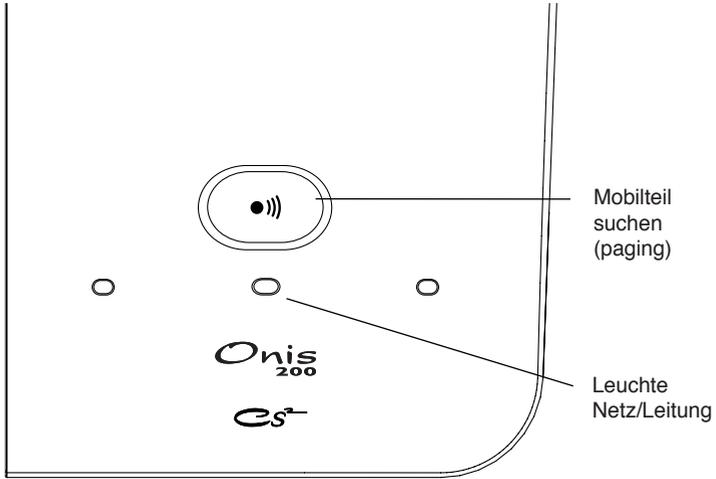
# Mobilteil ONIS 200 & ONIS 200 Vox



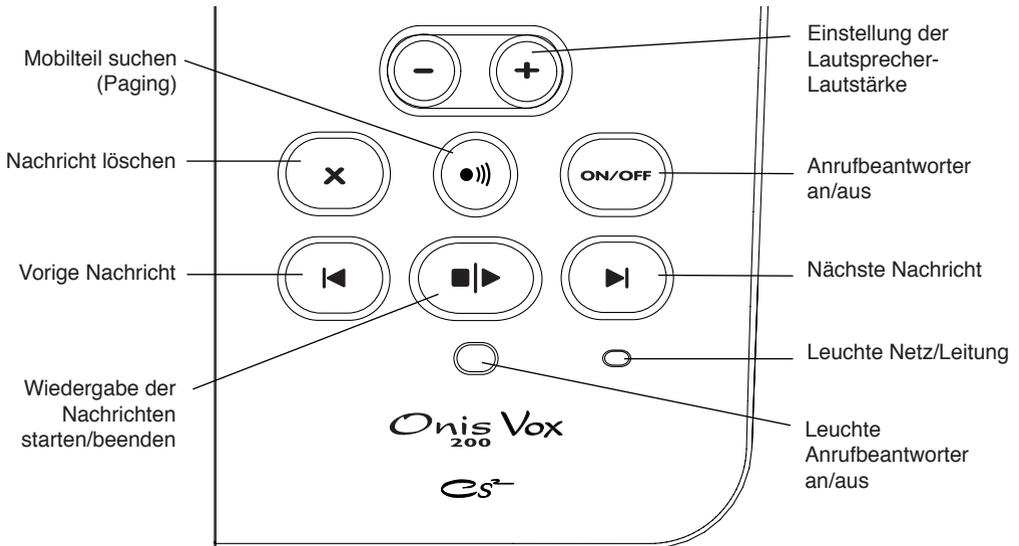
## BILDSYMBOLS:

-  Ladezustand des Akkus
-  Anrufbeantworter an
-  Anzeige einer Nachricht auf dem Anrufbeantworter oder Netzbetreiber-Sprachbox
-  Internes Gespräch
-  Ruf ton des Mobilteils aus
-  Lautsprecher an
-  Anonym anrufen
-  Verbindung Basis/Mobilteil ok

# Basisstation ONIS 200



# Basisstation ONIS 200 Vox



# Inhaltsverzeichnis

## Inbetriebnahme Ihres ONIS 200

Installation	1
Tipps und Sicherheit	1
Einlegen und Auswechseln von Akkus	2
Inbetriebnahme Ihres ONIS 200	2
Pflege Ihres Telefons ONIS 200	3
Entdecken Sie Ihr Telefon ONIS 200	3
Die Tasten	3
Das Mobilteil-Display	4
Menüaufbau verstehen	5
Autonomie (Bereitschaftszeit)	8
Aufladen des Akkus	8
Reichweite	8

## Persönliche Einstellungen ONIS 200

Datum und Uhrzeit einstellen	9
Rufton einstellen	10
Rufton des Mobilteils einstellen	10
Rufton der Basisstation einstellen	10
Display-Kontrast einstellen	11
Tastentöne aktivieren / deaktivieren	11
Dem Mobilteil einen Namen geben	11
Netzbetreiberdienste anmelden / abmelden	12
Anrufliste konfigurieren	13
Tastatur sperren / Tastatursperre aufheben	13
VIP-Funktion	14

## Die Benutzung Ihres Telefons

Telefonieren	15
Direkt telefonieren	15
Vorbereitung der Rufnummer vor dem Anruf (Vorauswahl)	16
Anruf annehmen	16
Lautsprecher benutzen – Lautstärke einstellen	17
Lautsprecher einschalten / ausschalten	17
Lautstärke des Hörers oder des Mobilteil-Lautsprechers einstellen	17
Lautstärke des Basisstation-Lautsprechers einstellen (nur ONIS 200 Vox)	17
Eine der zuletzt gewählten Rufnummern wiederholen (Wahlwiederholung)	18
Telefonbucheinträge eingeben und verändern	18
Einen Eintrag eingeben	18
Einen Eintrag ändern	19
Einen Eintrag löschen	19
Einen in den Telefonbüchern eingetragenen Gesprächspartner anrufen	20

Anrufliste benutzen	20
Interner Anruf zwischen Mobilteilen	22
Interner Anruf ohne externes Gespräch	22
Funktion Babysitten	23
<b>Liste der Netzanbieter-Vorwahlnummern</b>	
Vorwahlnummern speichern	24
Liste mit Vorwahlnummern benutzen	25
<b>Netzbetreiberdienste</b>	
Netzbetreiberdienste	26
Rufnummernanzeige (CLIP)	26
Netzbetreiber-Mailbox	26
Anrufumleitung	26
Anklopfen	26
Dreierkonferenz	26
Automatische Wahlwiederholung	26
Rufnummernanzeige (CLIP)	27
Netzbetreiber-Mailbox	27
Anrufumleitung	28
Anklopfen	29
Dreierkonferenz	30
Automatische Wahlwiederholung / Automatische Wahlwiederholung annullieren	31
Unterdrücken der Anzeige Ihrer Rufnummer (jeweils für einen Anruf)	31
<b>Ihr Anrufbeantworter Onis 200 Vox</b>	
Inbetriebnahme Ihres Anrufbeantworters ONIS 200 Vox	32
Anrufbeantwortermodus verändern	32
Ansagen aufnehmen und anhören	33
Memo aufnehmen	33
Gespräch mitschneiden	34
Nachrichten anhören und löschen	34
Am Mobilteil	34
An der Basisstation	34
Mithören eingehender Nachrichten	35
Mithören an der Basisstation aktivieren	35
Mithören an der Basisstation deaktivieren	35
An der Basisstation mithören	35
An dem Mobilteil mithören	35
Speicher voll	36
Anrufbeantworter einstellen	36
Sprachführung aktivieren / deaktivieren	36
Aufnahmequalität auswählen	36
Sparfunktion benutzen bzw. Ruftonzahl auswählen	37
<b>Fernbedienung Ihres Onis 200 Vox</b>	
PIN-Code (Geheimzahl) für Fernabfrage ändern	38
Fernabfrage Ihres Anrufbeantworters	38

Während der Fernabfrage	39
Anrufbeantworter aus der Ferne einschalten	39
Ansagen aus der Ferne ändern	39
<b>Einstellungen</b>	
Ein weiteres Mobilteil ONIS 200 an der Basisstation anmelden	40
Sonderfall eines DECT-Geräts ohne Tastatur	40
Verwendung Ihres Mobilteils ONIS 200 mit zwei Basisstationen	41
Eine Basisstation auswählen	41
Ein Mobilteil Onis 200 von einer Basisstation abmelden	41
Verwendung des GAP-Standards	42
Einstellungen der Leitung konfigurieren	42
Wahlverfahren	42
Art des Telefonnetzes	43
Art des Signals	43
Der Gebühren pro Einheit	43
Systemcodes ändern	43
Ein Problem mit dem Telefon? Überprüfen Sie...	44
Ein Problem mit dem Anrufbeantworter? Überprüfen Sie...	44
<b>Ihre internationale Garantie</b>	45
<b>Konformitätserklärung</b>	45
<b>Stichwortverzeichnis</b>	46

# Inbetriebnahme Ihres **Onis**<sub>200</sub>



## Installation

### Tipps und Sicherheit

Ihr Telefon ONIS 200 entspricht der Norm DECT und ist dank modernster Technologie schnell und leicht zu bedienen.

Ihr ONIS 200 setzt sich aus zwei Komponenten zusammen: einer feststehenden BASISSTATION sowie einem oder mehreren drahtlosen MOBILTEIL (EN), mit denen Sie telefonieren können, ohne sich der in oder Nähe der Basisstation aufhalten zu müssen.

Für eine optimale Gesprächsqualität wird empfohlen, die Basisstation nicht in unmittelbarer Nähe von Elektrogeräten (Kühlschrank, Fernseher, Mikrowelle, andere schnurlose Geräte, Radio, PC usw.), vor oder auf großen Metall- oder Stahlbetonflächen in Nähe von Metallzargen aufzustellen.

Wie bei jeder Funkverbindung können Hindernisse zwischen BASISSTATION und MOBILTEIL zur Verringerung der Reichweite führen.

Die BASISSTATION nicht in feuchten Räumen und nicht weniger als 1,5 m entfernt von einer Wasserstelle aufstellen; das MOBILTEIL nicht mit Wasser in Berührung bringen (Schwimmbad, Badewanne usw.). Akku-Anschlussklemmen nicht mit leitenden Gegenständen in Kontakt bringen (Metalloberflächen, Schlüssel, Schmuck usw.).

**UMWELTSCHUTZ:** Ihr MOBILTEIL profitiert vom Programm EcoDesign von Philips; dieses Programm hat zum Inhalt, das Produkt umweltfreundlich zu gestalten, indem es die Wechselwirkung zwischen Produkt (während der gesamten Lebensdauer) und Umwelt berücksichtigt.

**ACHTUNG:** Dieses Gerät ist zusätzlich zu einem Telefon zu verwenden, dass nicht auf Netzstrom zurückgreift, damit jederzeit der Notruf gewählt werden kann.

ONIS 200 und ONIS 200 Vox sind mit der analogen Schnittstelle des Netzbetreibers konform. ONIS 200 und ONIS 200 Vox können nur an das deutsche und österreichische Netz angeschlossen werden.

Das CE-Zeichen bedeutet, dass das Telefon den technischen Vorgaben laut Richtlinie 99/05/CEE im Hinblick auf die Sicherheit der Benutzer, die elektromagnetischen Störungen und Funkwellenversuche entspricht.  
Stromanschluss: Netzstrom 230 V, Wechselstrom mit Ausnahme der IT-Schema-Installierungen, die in der Norm NF EN 60-950 definiert sind. Achtung, die Netzspannung wird gemäß der Kriterien dieser Norm als gefährlich eingestuft.

Der Temperaturbereich für den Betrieb liegt zwischen 5°C und 45°C. Bei Gefahr dient das Steckernetzgerät zum Abtrennen der 230 V-Versorgung. Es ist daher ratsam, das Steckernetzgerät leicht zugänglich in Nähe des Telefons zu installieren.

Telefonanschluss: Einstufung der Netzspannung gemäß Norm NF EN 60-950 in Kategorie TRT-3 (Telefonnetzspannung).

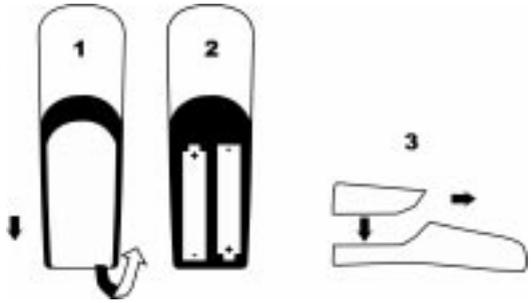
Hinweis: Sie verwenden ein DECT-Gerät, mit dem das Gespräch - zu privaten Zwecken - zwischen schnurlosen Telefonen und einer schnurlosen, privaten Telefonzentrale (PABX) oder einem Hausanschluss möglich ist. Bei der Benutzung dieser Geräte sind die in der Verfügung vom 13. Januar 1995 und am 26. Januar 1995 im Amtsblatt veröffentlichten Bedingungen einzuhalten; diese definieren die Voraussetzungen für die Erteilung einer allgemeinen Zulassung laut Artikel L.89 der Post- und Telefonordnung. Abzusehen von der Zulassung sind folgende Benutzungshinweise einzuhalten, insbesondere was die Verwendung von Funkfrequenzen anbelangt:

1. Die Verwendung von DECT-Geräten garantiert keine Störungsfreiheit, hervorgerufen durch eine andere zugelassene Stelle. Welche auf Funkfrequenzen zurückgreift;
2. DECT-Geräte können nicht zum Herstellen von Verbindungen zwischen Festpunkten verwendet werden, außer in dem Falle dass die Verbindungen nicht permanenter Natur sind und dass die entsprechende isotrope Strahlungsleistung unter 50 mW liegt;
3. Die Installierung von DECT-Geräten (vom Typ schnurloses PABX mit mehr als zwei Netzkabeln) muss durch einen postzugelassenen Telefontechniker ausgeführt werden, da es sich bei diesen Anlagen im Sinne von Artikel R. 20-22 der Post- und Telefonordnung um komplexe Anlagen handelt;

# Einlegen und Auswechseln von Akkus

Beim Auswechseln der Akkus bitte nur R03/AAA NiMH-Akkus verwenden.

- Deckel des MOBILTEIL-Akkufachs öffnen, indem Sie den Deckel in Pfeilrichtung ziehen.
- Akkus entfernen.
- Neue Akkus richtig gepolt einlegen und Deckel schließen.
- MOBILTEIL auf die BASISSTATION auflegen. Mindestens 12 Stunden aufladen lassen.



Achtung: leere Akkus gehören nicht in den Hausmüll.

Bitte bringen Sie die Akkus zu Ihrem Fachhändler zurück oder entsorgen Sie sie in einer dazu vorgesehenen Sammelstelle; jede Zuwiderhandlung wird laut Abs. 131-41 des Strafgesetzbuches, Gerichtsbeschluss 97-1328 vom 30.12.1997 zum Umweltschutz, bestraft.

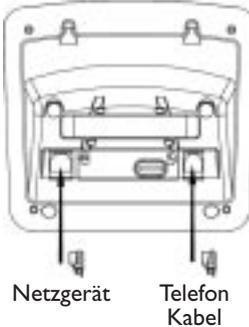
## ⚠ ACHTUNG:

Auf keinen Fall nicht aufladbare Batterien verwenden, nur empfohlene Modelle verwenden (R03/AAA NiMh).

# Inbetriebnahme Ihres ONIS 200

Verfahren Sie dazu folgendermaßen:

- Netzkabel unter der BASISSTATION anschließen und Steckernetzgerät\* in eine leicht zugängliche Steckdose stecken.
- Telefonkabel unter der BASISSTATION anschließen und Telefonstecker in die Telefondose stecken.
- MOBILTEIL auf die BASISSTATION auflegen.
- Die Akkus des MOBILTEILS sind vor der ersten Inbetriebnahme bzw. nach einer langen Ruhezeit außerhalb der BASISSTATION mindestens 12 Stunden lang vollständig aufzuladen.



Nur das mitgelieferte Netzkabel und Telefonkabel verwenden.

Die grüne Leuchte NETZ auf der BASISSTATION leuchtet auf.

Das Bildsymbol  für Aufladen blinkt. Die von 0 bis 3 gehenden Balken zeigen den aktuellen Ladezustand an.

## ⚠ HINWEISE:

Nach dem Aufladen ist Ihr ONIS 200 betriebsbereit.

- Um ein zusätzliches Mobilteil hinzuzufügen, ist dieses zuvor an der Basisstation anzumelden (siehe S. 40).

- Ein Mobilteil kann ebenfalls mit mehreren Basisstationen verwendet werden. Das Mobilteil ist dazu an jeder Basisstation anzumelden (siehe S. 41). Bei der Lieferung ist das Mobilteil des ONIS 200 bereits an der Basisstation angemeldet.

\* **Wichtig:** ohne Netzstrom kann Ihr Telefon ONIS 200 nicht funktionieren.

# Pflege Ihres Telefons ONIS 200

Zur Pflege Ihres Telefons benutzen Sie bitte ein mit wenig Seifenwasser befeuchtetes Tuch, trocknen Sie dann mit einem trockenen Tuch nach.

- Weder Lösungsmittel noch Haushaltsmittel verwenden.  
Bei regelmäßiger Pflege sieht Ihr Gerät noch lange wie neu aus.

## **WICHTIG:**

Wählen Sie einen Standort, an dem Ihr Telefon vor eventuellen Stürzen geschützt ist.

# Entdecken Sie Ihr Telefon ONIS 200

## Die Tasten

### Die Tasten des MOBILTEILS

- Mit der Taste  werden Anrufe angenommen oder beendet.
- Mit der Taste  wird der Lautsprecher des MOBILTEILS ein- bzw. ausgeschaltet.  
Durch einen langen Tastendruck wird der Lautsprecher der BASISSTATION ein- bzw. ausgeschaltet (nur ONIS 200 Vox).
- Mit der Taste  wird ein internes Gespräch zu einem anderen Mobilteil (Option) hergestellt.
- Mit der Taste  wird die Hörerlautstärke oder die Lautsprecherlautstärke während des Gesprächs eingestellt.
- Mit der Taste  kann ein Zeichen nach der Eingabe gelöscht werden.  
Während des Gesprächs gibt sie ebenfalls Zugang zur Funktion "R". Mit einem langen Tastendruck ist jederzeit eine Rückkehr zum Ruhedisplay möglich.
- Mit der Taste  wird die Liste der Netzbetreiber-Vorwahlen geöffnet.

### Leuchtanzeigen der BASISSTATION

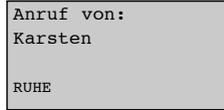
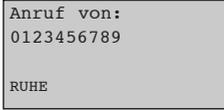
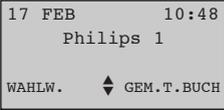
- Die grüne Leuchtanzeige muss immer leuchten. Bei einem ankommenden Anruf blinkt sie schnell. Während eines Telefongesprächs blinkt sie langsam.
- Die rote Leuchtanzeige leuchtet, wenn der Anrufbeantworter ONIS 200 Vox eingeschaltet ist. Sie blinkt, wenn neue Nachrichten eingegangen sind, sie blinkt schnell wenn der Anrufbeantworter voll ist.

*Leuchtanzeige leuchtet nicht: die Basisstation wird nicht mit Strom versorgt.*

# Das Mobilteil-Display

Das Display zeigt Informationen an. Dafür verfügt es über zwei Zeilen mit jeweils 16 Zeichen, sowie über eine Zeile mit acht Bildsymbolen. Die untere Zeile ist für die Bezeichnung der Funktionstasten reserviert. Im Ruhemodus werden Datum und Uhrzeit sowie Name und Rufnummer des Mobilteils angezeigt. .

Beispiele für gängige Display-Anzeigen:

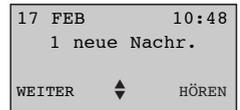
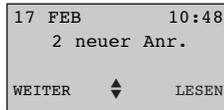
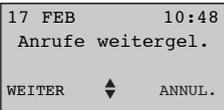


Im Ruhemodus werden Datum, Uhrzeit, Name und Nummer des Mobilteils angezeigt.

Ankommender Anruf, der Anrufer ist nicht im Telefonbuch\*

Ankommender Anruf, der Anrufer ist im Telefonbuch\* gespeichert.

Ankommender Anruf, der Dienst Rufnummernanzeige ist nicht abonniert.



Im Ruhemodus, das Gespräch wurde umgeleitet\*.

Das Mikrofon des Mobilteils ist ausgeschaltet.

Im Ruhemodus, zwei unbeantwortete Anrufe wurden in der Anrufliste gespeichert\*.

Im Ruhemodus, eine Nachricht wurde auf Ihrem Anrufbeantworter ONIS 200 Vox hinterlassen.

\* Bitte überprüfen Sie bei Ihrem Netzbetreiber, dass Ihr Abonnement diese Dienstleistung umfasst.

# Menüaufbau verstehen

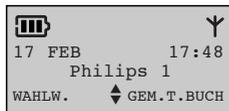
Menüs werden auf der vierten Zeile des Displays angezeigt, Rubriken und untergeordnete Rubriken auf der zweiten und dritten Zeile.

## Benutzung

### BENUTZUNG DER MENÜS:

Mit den Tasten   können Sie die Menüs öffnen:

- Mit diesen Tasten werden die Menüs ausgewählt, die auf der unteren Displayzeile zu sehen sind. Beispiel: Im Ruhedisplay sind diese Menüs zum Beispiel |**WAHLW.** und **GEM.T.BUCH**|.

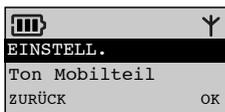


Das Bildsymbol  erinnert daran, dass der Zugang zu mehreren Menüs möglich ist.

- Menüs, die nicht auf der unteren Zeile angezeigt sind, können mit der Taste   aufgeblättert und dann mit den Tasten   wie oben beschrieben benutzt werden.
- Mit einem langen Tastendruck auf  kann der aktuelle Vorgang jederzeit unterbrochen und zum Ruhedisplay zurückgekehrt werden.

### BENUTZUNG DER RUBRIKEN UND UNTERGEORDNETEN RUBRIKEN:

- Der Titel der Rubrik wird in der zweiten Zeile auf schwarzem Untergrund angezeigt.
- Die untergeordneten Rubriken werden auf der dritten Zeile angezeigt. Mit den Tasten   können diese Rubriken aufgeblättert werden. Mit den Tasten   wird dann bestätigt **OK** oder zur übergeordneten Rubrik zurückgekehrt **|ZURÜCK**.
- In manchen Fällen können Sie anhand der Rubriken Optionen verändern. Beim Zugang zur Rubrik wird zuerst die aktive Option angezeigt, vor der dann "√" steht. Um eine andere Option auszuwählen, werden die Optionen mit den Tasten   aufgeblättert und die neue Wahl wird wie oben beschrieben bestätigt.



Bei den Rubriken und untergeordneten Rubriken erscheint das Bildsymbol  nicht auf dem Display.

# Benutzungsbeispiel

## Einstellung des internen Ruftons zwischen Mobilteilen:

**1** Ausgehend vom Ruhedisplay die Menüs aufblättern und **EINSTELL.** auswählen.

17 FEB 11:48  
Philips 1  
WAHLW. ⬇️ GEM.T.BUCH

Das gesuchte Menü wird nicht am Ruhedisplay angezeigt. Durch zweimaliges Drücken auf  wird das Menü Einstellungen angezeigt. Drücken Sie dann die linke Taste , um Einstellungen auszuwählen..

**2** Rubrik "Ton Mobilteil" auswählen und auf **OK** drücken.

17 FEB 11:48  
Philips 1  
EINSTELL. ⬇️ DIENSTE

**Einstell.**  
Ton Mobilteil  
ZURÜCK OK

Um Zugriff auf die Rubrik Ton Mobilteil zu erhalten, wählen Sie **OK** indem Sie die rechte Taste  drücken.

**3** Springen bis "Interner Rufton".

**Ton Mobilteil**  
Externer Rufton  
ZURÜCK OK

Um Zugriff auf die Rubrik Interner Rufton zu erhalten, drücken Sie  um das Menü aufzublättern.

**4** **OK** wählen.

**Ton Mobilteil**  
Interner Rufton  
ZURÜCK OK

Mit der rechten Taste  wählen Sie **OK**.

**5** Blättern und die Ruftonauswahl mit Drücken auf **OK** bestätigen.

**Interner Rufton**  
√ Melodie 1  
ZURÜCK OK

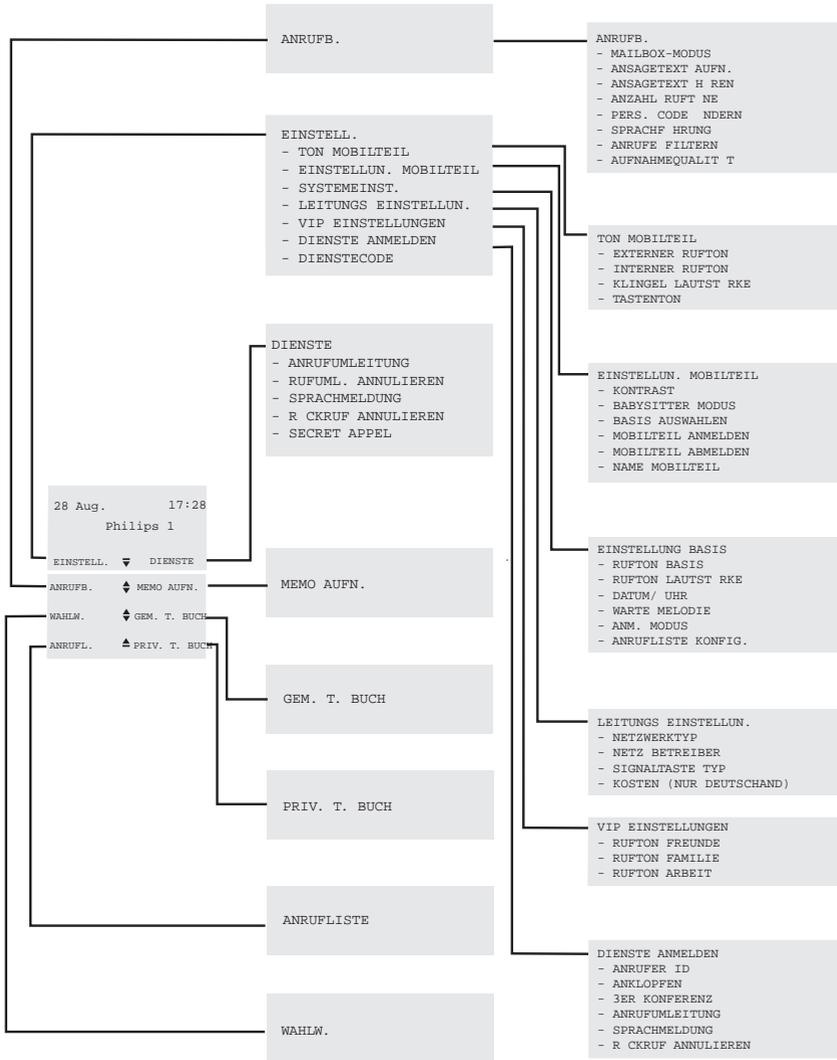
Der bereits aktivierte Rufton wird als erstes angezeigt, vor ihm steht das Zeichen "√". Mit den Tasten  und , können Sie dann blättern und den Rufton ändern, drücken Sie dann auf die rechte Taste  um **OK** zu wählen.

**6** Lange auf  drücken.

Erledigt!

Mit einem langen Tastendruck auf die Taste  kehren Sie zum Ruhedisplay zurück.

# Das Hauptmenü



## Autonomie (Bereitschaftszeit)

Die Autonomie beträgt ca. 200 Stunden, wenn sich das MOBILTEIL im Ruhezustand außerhalb der BASISSTATION befindet, und ca. 15 Stunden im Gesprächszustand.

Verbleiben während des Gesprächs nur noch wenige Sekunden Autonomie, werden Sie durch Warntöne darauf hingewiesen. Ist die restliche Zeit aufgebraucht, wird das Gespräch automatisch unterbrochen.

## Aufladen des Akkus

Bei einem vollständig entleerten Akkus dauert das Aufladen mindestens 12 Stunden.

## Reichweite

Wenn im Gesprächszustand die Reichweite erreicht ist, klingt das Gespräch verzerrt. In diesem Fall müssen Sie sich umgehend der Basisstation nähern, sonst wird das Gespräch unterbrochen.

Bitte befolgen Sie die auf Seite 2 gegebenen Anweisungen zur Installation Ihres Telefons.

Das Bildsymbol  zeigt an, wenn die Akkuleistung weniger als zu 5% beträgt (kein Balken mehr sichtbar). Das Mobilteil muss dann aufgeladen werden.

Der Rahmen des Bildsymbols  blinkt um anzuzeigen, dass das Mobilteil richtig auf der Basisstation aufliegt.



## Datum und Uhrzeit einstellen

ONIS 200 verfügt über eine Uhr, dadurch können Datum und Uhrzeit auf dem Ruhedisplay Ihres Mobilteils angezeigt und alle Eintragungen der Anrufliste mit einem Datum versehen werden.

Zur Einstellung der Uhrzeit:

- 1 Ausgehend vom Ruhedisplay die Liste aufblättern und **EINSTELL.** auswählen.
- 2 Zu "Einstellung Basis" blättern und **OK** wählen.
- 3 Zu "Datum / Uhr" blättern und **OK** wählen.
- 4 Mit **KORRIGIER** können Sie die zu ändernden Eingabe(n) löschen.
- 5 Tag, Monat, Jahr, Uhrzeit sowie Minuten anhand der Tastatur eingeben.  
Die Eingabe erfolgt im folgenden Format: tt/mm/jjjj für das Datum und hh/mm für die Uhrzeit.  
Beispiel: 1. Januar 2001 8.05 Uhr; geben Sie folgendes ein: 01012001 0805.
- 6 Mit **OK** können Sie die Eingabe speichern.

<b>Einstell.</b>	
Ton Mobilteil	
ZURÜCK	OK
<b>Einstellung Basis</b>	
Rufton Basis	
ZURÜCK	OK
<b>Datum/Uhr</b>	
01/01/2000	00:00
KORRIGIER	OK

Bei jedem Tastendruck bewegt sich der Cursor um eine Zahl von rechts nach links.

Gesichert!

### HINWEIS:

Datum und Uhrzeit werden vom Netz bei jedem ankommenden Anruf aktualisiert, sofern Sie die Rufnummernanzeige abonniert haben. Sind Sie nicht bei einem digitalen ISDN-Netz abonniert, ist es möglich, dass Ihr Digitalgerät ein falsches Datum und eine falsche Uhrzeit an ONIS 200 überträgt. In diesem Fall wenden Sie sich bitte an Ihren Netzbetreiber.



# Rufton einstellen

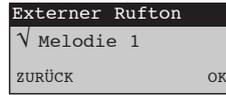
Das Mobilteil verfügt über 9 Ruftonmelodien. Sie können anhand dieser Melodien die Anrufe voneinander unterscheiden. Die Basisstation verfügt über 5 verschiedene Melodien.

Die Lautstärke von Mobilteil und Basisstation ist in 3 Stufen einstellbar und kann stummgeschaltet werden.

## Rufton des Mobilteils einstellen

### Rufton des Mobilteils:

- 1 Ausgehend vom Menü "Einstell." in der Rubrik "Ton Mobilteil" zu "Externer Rufton" oder "Interner Rufton" blättern und **OK** wählen.
- 2 In der Liste blättern, um eine der neun Melodien auszuwählen, dann **OK** wählen.



*Externer Rufton: Bei einem ankommenden Anruf.*

*Interner Rufton: Bei einem Gespräch zwischen zwei Mobilteilen.*

*Ruftonlautstärke des Mobilteils.*

### Sie hören den ausgewählten Rufton:

- 1 Ausgehend vom Menü "Einstell." in der Rubrik "Ton Mobilteil" zu "Rufton Lautstärke" blättern und **OK** wählen.
- 2 In der Liste blättern, bis die gewünschte Lautstärke gefunden ist, und **OK** wählen.

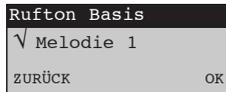


*Um den Rufton auszuschalten, wählen Sie die Option Stumm, das Bildsymbol  wird dann angezeigt.*

## Rufton der Basisstation einstellen

### Rufton der Basisstation:

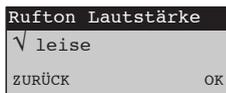
- 1 Ausgehend vom Menü "Einstell." in der Rubrik "Einstellung Basis" zu "Rufton Basis" blättern und **OK** wählen.
- 2 In der Liste blättern, um eine der fünf Melodien auszuwählen, und **OK** wählen.



*Sie hören den ausgewählten Rufton.*

### Ruftonlautstärke der Basisstation:

- 1 Ausgehend vom Menü "Einstell." in der Rubrik "Einstellung Basis" blättern Sie bis "Rufton Lautstärke"



*Um den Rufton der Basisstation auszuschalten, wählen Sie die Option Stumm.*



## Display-Kontrast einstellen

- 1 Ausgehend vom Menü "Einstell." in der Rubrik "Einstellun. Mobilteil" zu "Kontrast" blättern und **OK** wählen.
- 2 In der Liste bis zum gewünschten Kontrast blättern und **OK** wählen.



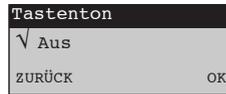
Der Kontrast Ihres Displays stellt sich sofort ein.



## Tastentöne aktivieren / deaktivieren

Jeder Tastendruck auf dem Mobilteil kann von einem Quittungston signalisiert werden. Zur Programmierung dieses Tastentons:

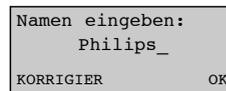
- 1 Ausgehend vom Menü "Einstell." in der Rubrik "Ton Mobilteil" zu "Tastenton" blättern und **OK** wählen.
- 2 In der Liste blättern, um die Tastentöne zu aktivieren oder deaktivieren, und **OK** wählen.



## Dem Mobilteil einen Namen geben

Sie können Ihr Mobilteil einen eigenen Namen geben:

- 1 Ausgehend vom Menü "Einstell." in der Rubrik "Einstellun. Mobilteil" zu "Name Mobilteil" blättern und **OK** wählen.
- 2 Neuen Namen gemäß dem auf Seite 19 (Punkt **4**) Ihres Handbuchs beschriebenen Vorgang eingeben und **OK** wählen.



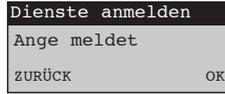
Wählen Sie **KORRIGIER** um die zu ändernden Zeichen zu löschen.



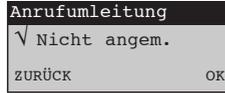
# Netzbetreiberdienste anmelden / abmelden

Manche Netzbetreiberdienste müssen auf Ihrem Mobilteil angemeldet werden, damit die Menüführung auf dem Display Ihres ONIS 200 funktionieren kann.

**1** Ausgehend vom Menü "Einstell." zu "Dienste anmelden" blättern und **OK** wählen.

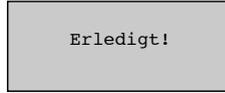


**2** Bis zum gewünschten Dienst "(hier: Anrufumleitung)" blättern und **OK** wählen.



Das Display zeigt an, ab der ausgewählte Dienst an- oder abgemeldet ist.

**3** Wählen Sie "Ange meldet" oder "Nicht angem." und bestätigen Sie mit **OK**.



• Liste der Dienste und Anmeldestatus beim Kauf

Rufnummernanzeige (CLIP)	Nicht angemeldet*
Anklopfen	Angemeldet
Dreierkonferenz	Angemeldet
Anrufumleitung	Nicht angemeldet
Netzbetreiber-Mailbox	Nicht angemeldet
Annullierung der automatischen Wahlwiederholung	Angemeldet

Die Benutzung dieser verschiedenen Dienste wird ab Seite 26 detailliert erklärt.

\* Haben Sie die Rufnummernanzeige abonniert, müssen Sie diese nicht extra anmelden. Durch den ersten ankommenden Anruf wird dieser Dienst automatisch angemeldet.



## Anrufliste konfigurieren

Sie können die Anrufliste so konfigurieren, dass sie folgendes speichert:

- alle Anrufe, ob beantwortet oder unbeantwortet,
- nur die unbeantworteten Anrufe,
- nur die Benachrichtigungen der Mailbox und die Nachrichten Ihres Anrufbeantworters (nur ONIS 200 Vox).

Die Anrufliste wird auf Seite 20 beschrieben.

**1** Ausgehend vom Menü "Einstell." in die Rubrik "Einstellung Basis" gehen und zu "Anrufliste konfig." blättern **OK** wählen.



**2** In der Liste blättern, die gewünschte Option auswählen und **OK** wählen.

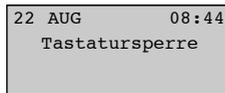


## Tastatur sperren/Tastatursperre aufheben

Es ist möglich, die Tasten zu sperren, um unabsichtliche Tastenbetätigungen zu vermeiden, zum Beispiel beim Tragen Ihres Mobilteils in der Tasche.

**1** Durch einen langen Tastendruck auf **\*** wird die Tastatur gesperrt.

**2** Durch einen langen Tastendruck auf **\*** wird die Tastatursperre aufgehoben.



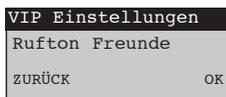
# VIP-Funktion

Haben Sie den Dienst Rufnummernanzeige abonniert, können Sie mit ONIS 200 Ihren wichtigsten Gesprächspartnern unterschiedliche Ruftonmelodien zuordnen. Dadurch können Sie in Hörweite Ihres Telefons die Anrufe Ihrer wichtigsten Gesprächspartner identifizieren.

Diese Gesprächspartner müssen in Ihrem gemeinsamen Telefonbuch eingetragen sein (siehe S. 19, Punkt 6). Diese Gesprächspartner sind in drei Gruppen unterteilt (Freunde, Familie, Arbeit). Im gemeinsamen Telefonbuch sind die VIP-Einträge mit ,  oder  gekennzeichnet.

## VIP-Ruftöne ändern:

Ausgehend vom Menü "Einstell." in die Rubrik "VIP Einstellungen" gehen und wie bei "Rufton einstellen" vorgehen (siehe S. 10).



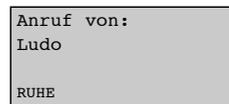
### HINWEIS:

Der VIP-Rufton wird für eine Gesprächspartner-Gruppe ausgewählt und ertönt nur auf dem Mobilteil.

## Beispiel für ein VIP-Display:



Bei einem Anruf von Ludo erscheinen die beiden nebenstehenden Displays abwechselnd.



# Die Benutzung Ihres Telefons

## Telefonieren

### Direkt telefonieren

Vor jedem Anruf überprüfen Sie, dass das Bildsymbol , zu sehen ist. Ist dieses Symbol nicht zu sehen, schlagen Sie im Kapitel "Ein Problem mit dem Telefon? Überprüfen Sie .." nach.

- 1 Auf  drücken.
- 2 Auf das Tonzeichen warten und dann die Nummer Ihres Gesprächspartners wählen.
- 3 Wählen Sie **|STUMM**, um das Mikrofon Ihres Mobilteils auszuschalten.
  - Wählen Sie erneut **|STUMM**, um das Gespräch wieder aufzunehmen.
- 4 Wählen Sie **WARTEN** um Ihren Gesprächsteilnehmer zu halten.
  - Wählen Sie erneut **WARTEN** um das Gespräch wieder aufzunehmen.
- 5 Zur Einstellung der Lautstärke auf , drücken. Drei Lautstärkestufen stehen zur Auswahl; die zuletzt gewählte Lautstärke wird für den nächsten Anruf gespeichert.
- 6 Um ein Gespräch zu beenden, erneut auf  drücken oder das Mobilteil auf die Basisstation auflegen.



Ein Blinken des Bildsymbols  zeigt an, dass die Leitung bereits besetzt ist.

Während des Gesprächs können Sie mit  und  aufwärts bzw. abwärts blättern, um zu den auf den folgenden Seiten beschriebenen Optionen Zugriff zu haben.

Ihr Gesprächspartner ist immer noch zu hören.

Sie hören Ihren Gesprächspartner nicht mehr, dieser hört eine Warte-Melodie.

### HINWEIS:

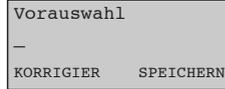
Sie können ebenfalls durch Drücken der Taste , die Leitung belegen, dadurch wird gleichzeitig der Lautsprecher des Mobilteils eingeschaltet.

# Vorbereitung der Rufnummer vor dem Anruf (Vorauswahl)

Es besteht die Möglichkeit, die Rufnummer vor Einleitung des eigentlichen Anrufes zu überprüfen und eventuell zu korrigieren:

## 1 Rufnummer mit den Tasten eingeben.

- Bei einem Eingabefehler können Sie das zuletzt eingegebene Zeichen mit **|KORRIGIER** löschen oder .



Die Nummer wird nach und nach auf dem Display angezeigt. Mit der Funktion **SPEICHERN** kann die Nummer in einem der Telefonbücher gespeichert werden.

## 2 Auf oder drücken, um den Anruf einzuleiten.

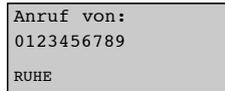
### HINWEIS:

Zum Anrufen gewisser Telefonansagedienste kann es hilfreich sein, zwei Nummern nacheinander zu wählen. In diesem Fall wählen Sie zuerst die erste Nummer, wählen Sie dann in Ihrem Telefonbuch die zweite Nummer aus. Wählen Sie **OK** um die zweite Nummer zur ersten Nummer hinzuzufügen, drücken Sie dann auf .

# Anruf annehmen

Ihr Telefon ONIS 200 klingelt, vorausgesetzt der Rufton wurde nicht abgeschaltet.

- Auf  drücken und das Gespräch führen.
- Sie können den Rufton des Mobilteils ausschalten, indem Sie auf **|RUHE** drücken.



Im Display werden die Rufnummer des Anrufers\* bzw. sein Name angezeigt, wenn dieser in einem der Telefonbücher gespeichert ist.

\*Wenn Sie den Dienst Rufnummernanzeige abonniert haben, und wenn der Gesprächspartner nicht seine Identität geschützt hat.



# Lautsprecher benutzen - Lautstärke einstellen

## Lautsprecher einschalten/ausschalten

Sie telefonieren mit dem Mobilteil:

- Drücken Sie auf  um den Lautsprecher des MOBILTEILS ein- oder auszuschalten.
- Drücken Sie **lange** auf , um den Lautsprecher der BASISSTATION ein- bzw. auszuschalten (nur ONIS 200 Vox).

Das Bildsymbol  leuchtet auf, wenn der Lautsprecher eingeschaltet ist.

Das Bildsymbol  blinkt, wenn der Lautsprecher der Basisstation eingeschaltet ist.

## Lautstärke des Hörers oder des Mobilteil-Lautsprechers einstellen

Sie führen ein Gespräch:

- Drücken Sie auf  um die Lautstärke des Mobilteils einzustellen.

Es stehen 3 Lautstärkestufen zur Auswahl.

Die zuletzt bestätigte Lautstärke wird gespeichert.

## Lautstärke des Basisstation-Lautsprechers einstellen (nur ONIS 200 Vox)

Sie führen ein Gespräch, der Lautsprecher der Basisstation ist eingeschaltet.

Drücken Sie auf die Tasten  oder  an der BASISSTATION, um die gewünschte Lautstärke einzustellen.

Es stehen 3 Lautstärkestufen zur Auswahl.



# Ein der zuletzt gewählten Rufnummern wiederholen (Wahlwiederholung)

1 Ausgehend vom Ruhedisplay |**WAHLW.**| wählen.

2 Springen Sie bis zur Nummer, die Sie wiederholen möchten, und wählen Sie |**ANRUFEN**| oder drücken Sie auf

- Mit der Auswahl |**OPTIONEN**| können Sie:
  - Diese Nummer in eines der Telefonbücher eintragen; |**SPEICHERN**|
  - Diese Nummer aus der "Wahlwiederholung" löschen; |**LÖSCHEN**|
  - Alle Nummern aus der "Wahlwiederholung" löschen; |**ALLES LÖ.**|

Hans
0123456789
OPTIONEN      ANRUFEN

Die zuletzt gewählte Nummer wird angezeigt.

Das Telefonbuch speichert die letzten 5 Nummern, die von diesem Mobilteil aus angerufen wurden.

## HINWEIS:

Wurde ONIS 200 um mehrere Mobilteile erweitert, speichert jedes Mobilteil eine gesonderte Wahlwiederholungs-Liste.



# Telefonbucheinträge eingeben und verändern

Ihr Telefon ONIS 200 verfügt über zwei Telefonbücher:

- Ein gemeinsames Telefonbuch mit 100 Einträgen, das von allen Mobilteilen aus zugänglich ist. Die VIP-Funktion kann nur mit dem gemeinsamen Telefonbuch benutzt werden.
- Ein persönliches Telefonbuch mit 50 Einträgen pro Mobilteil. Das persönliche Telefonbuch kann nur vom zugeordneten Mobilteil aus eingesehen und verändert werden.

## Einen Eintrag eingeben

Jeder Eintrag besteht aus einer Rufnummer und einem Namen. Jede Nummer hat maximal 24 Stellen

und mitgerechnet, jeder eingegebene Name hat maximal 16 Zeichen, Trennzeichen (Leerzeichen, Apostroph und Bindestrich) mitgerechnet.

Ein Eintrag kann ausgehend von einem Menü, dem Modus Vorauswahl (siehe S. 16), der Anrufliste (siehe S. 21) oder der Wahlwiederholung (siehe S. 18) durchgeführt werden.

1 Ausgehend vom Ruhedisplay |**GEM.T. BUCH**| wählen oder bis zu |**PRIV.T. BUCH**| springen, je nachdem in welchem Telefonbuch der Eintrag gespeichert werden soll.

Hans
0123456789
OPTIONEN      ANRUFEN

Der erste Name des Telefonbuchs wird in alphabetischer Reihenfolge angezeigt. Wurde noch kein Eintrag im ausgewählten Telefonbuch gespeichert, steht auf dem Display: "Liste leer !".

2 |**OPTIONEN**| wählen.

3 Zu |**ERSTELLEN**| blättern und |**ERSTELLEN**| wählen.

Hans
0123456789
ZURÜCK      ▲      ÄNDERN

#### 4 Mit den Tasten den Namen eingeben:

- Wählen Sie den gewünschten Buchstaben durch mehrfaches Drücken der entsprechenden Taste.

- Warten Sie 2 Sek., bevor Sie mit der Buchstabeneingabe auf der selben Taste fortfahren.

Namen eingeben:	
Hans	
KORRIGIER	OK

Wählen Sie **KORRIGIER** um einen Buchstaben zu löschen.

Sie können aber auch,

- Ohne zu warten auf eine andere Taste drücken, um den folgenden Buchstaben nach dem gleichen Prinzip einzugeben. Wählen Sie dann **OK**.

Nummer eingeben:	
_	
KORRIGIER	OK

Zum Einfügen einer Pause in die Nummer drücken Sie lange auf



#### 5 Nummer eingeben und **OK** wählen.

• Die Art des Eintrags entscheidet darüber, ob die auf Seite 14 beschriebenen VIP-Funktionen benutzt werden können.

6 Bis "Freund", "Familie", "Arbeit" oder "Normal" springen, wenn Sie bei diesem Eintrag die VIP-Funktionen einsetzen möchten (siehe S. 14) und **OK** wählen.

Art der Eingabe:	
√ Normal	
	OK

Auf diese Art der Eingabe kann nur beim gemeinsamen Telefonbuch zurückgegriffen werden.

## Einen Eintrag ändern

1 Ausgehend von einem Telefonbucheintrag **OPTIONEN** wählen.

Peter	
0123456789	
OPTIONEN	ANRUFEN

2 **ÄNDERN** wählen und bei Schritt 4 des vorigen Kapitels beginnen, "Einen Eintrag erstellen".

Peter		
0123456789		
ZURÜCK	▲▼	ÄNDERN

Der Cursor ist nach dem letzten Buchstaben des Namens platziert.

## Einen Eintrag löschen

1 Ausgehend von einem Telefonbucheintrag **OPTIONEN** wählen.

Peter		
0123456789		
ZURÜCK	▲▼	ÄNDERN

2 Blättern und **LÖSCHEN** wählen.

Gelöscht!	
-----------	--



# Einen in den Telefonbüchern eingetragenen Gesprächspartner anrufen

**1** Ausgehend vom Ruhedisplay **GEM.T. BUCH** | oder **PRIV.T. BUCH** | wählen, je nach gewünschtem Telefonbuch.

**2** Zur Auswahl des Gesprächspartners können Sie:

- Mit durch die Einträge blättern.
- Direkt zum ersten Buchstaben des Namens gehen, indem Sie die entsprechende Buchstabentaste drücken. Beispiel: die Taste entspricht den Buchstaben D, E, F.

Drücken Sie ein Mal, gehen Sie zum ersten Eintrag, der mit dem Buchstaben D beginnt. Drücken Sie zwei Mal kurz nacheinander, gehen Sie zum ersten Eintrag, der mit dem Buchstaben E beginnt, usw.

**3** Um Ihren Gesprächspartner anzurufen **ANRUFEN** | wählen oder oder drücken.

Hans	
0123456789	
OPTIONEN	ANRUFEN

Der erste Name wird in alphabetischer Reihenfolge angezeigt.



## Anrufliste benutzen

Ihr Telefon ONIS 200 verfügt über eine Anrufliste, die 40 Einträge umfasst. Je nach Programmierung kann Ihre Anrufliste folgendes speichern:

- die beantworteten Anrufe,
- die unbeantworteten Anrufe,
- die Benachrichtigungen der Mailbox,
- die Anrufe, bei denen auf Ihrem Anrufbeantworter eine Nachricht hinterlassen wurde (nur ONIS 200 Vox).

### Eintrag, bei dem keine Nachricht auf Ihrem Anrufbeantworter hinterlassen wurde (*Onis 200 & Onis 200 Vox*)

**1** Haben Sie einen Anruf verpasst, wählen Sie **LESEN** |.

- 2** Im Display wird folgendes angezeigt:
- Name und Rufnummer des Gesprächspartners\*.
  - Datum und Uhrzeit des letzten Anrufs.
  - Wie oft der Gesprächspartner versucht hat, Sie zu erreichen.
  - Haben Sie eine Benachrichtigung von Ihrer Netzbetreiber-Mailbox erhalten, blinkt das Bildsymbol .

**3** Nachdem ein Eintrag abgehört wurde, gilt er als "gelesen".

**4** Mit den Tasten und können Sie in den Einträgen aufwärts und abwärts blättern.

**5** Um den auf dem Display angezeigten Gesprächspartner direkt anzurufen **ANRUFEN** | wählen.

17 FEB	17:48
2 neuer Anr.	
WEITER	LESEN

Heike		
22/08	- 09:48	3X
OPTIONEN	ANRUFEN	

	Heike	
22/08	09:48	
OPTIONEN	ANRUFEN	

Die beantworteten Anrufe

werden mit dem Bildsymbol markiert.

Vor einem Eintrag, der abgehört wurde, erscheint ein "✓".

\* Wenn Sie den Dienst Rufnummernanzeige abonniert haben, und wenn der Gesprächspartner nicht seine Identität geschützt hat.

# Eintrag, bei dem eine Nachricht auf Ihrem Anrufbeantworter hinterlassen wurde (nur ONIS 200 Vox)

1 Haben Sie neue Nachrichten erhalten, wählen Sie **HÖREN** |.

2 Ihr Anrufbeantworter liest Ihnen automatisch die neuen Nachrichten vor. Im Display wird folgendes angezeigt:

17 FEB	17:48
2 neue Nachr.	
WEITER	HÖREN

Die Leuchten "Anrufliste" Ihres Mobilteils blinken, um neue Einträge zu signalisieren.

- Name und Rufnummer des Gesprächspartners\*.

- Datum und Uhrzeit des letzten Anrufs.

- Das Bildsymbol  zeigt an, dass eine Nachricht mit diesem Eintrag verbunden ist.

Heike	
22/08	09:48
OPTIONEN	

3 Nachdem ein Eintrag abgehört wurde, gilt er als "gelesen".

4 Mit den Tasten  und  können Sie in den Einträgen aufwärts und abwärts blättern.

✓ Heike	
22/08	09:48
OPTIONEN	HÖREN

Die automatische Wiedergabe der Nachrichten schaltet nach der letzten neuen Nachricht ab.

5 Um eine Nachricht erneut anzuhören **HÖREN** | wählen.

## Optionen der Anrufliste

Während Sie die Einträge der Anrufliste abfragen, wählen Sie **OPTIONEN**, Sie haben jetzt Zugriff auf folgende Funktionen:

- Zum Löschen des Eintrags **LÖSCHEN** | wählen.

- Zum Speichern dieses Eintrags\* in eines der beiden Telefonbücher **SPEICHERN** | wählen.

- Zum Anzeigen der Rufnummer\* **NUMMER** | wählen.

- Löschen der gelesenen und ungelesenen Einträge sowie der Nachrichten Ihres Anrufbeantworters ONIS 200 **ALLES LÖ.** wählen.

\* Wenn Sie den Dienst Rufnummernanzeige abonniert haben, und wenn der Gesprächspartner nicht seine Identität geschützt hat.



# Interner Anruf zwischen Mobilteilen

**Diese Funktion kann nur mit einem zusätzlichen Mobilteil Onis 200 verwendet werden.**

Mit Onis 200 und Onis 200Vox können Sie bis zu 7 zusätzliche Mobilteilen an Ihrer Basisstation anschließen (ALS Option erhältlich). Mit der Funktion interner Anruf können Sie intern zwischen zwei Mobilteilen telefonieren.

Verfügen Sie über mindestens drei Mobilteile, können gleichzeitig ein internes und ein externes Gespräch geführt werden (Beispiel: ein Mobilteil führt ein externes Gespräch, zwei andere Mobilteile telefonieren intern).

## Interner Anruf ohne externes Gespräch

**1** Auf drücken.

**2** Mit blättern, um das bzw. die Mobilteile auszuwählen, die angerufen werden sollen.

Die Basisstation ordnet automatisch jedem angemeldeten Mobilteil eine Nummer von 1 bis 8 zu.

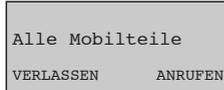
**3** **ANRUFEN** wählen oder drücken, um den Anruf einzuleiten.

**4** Möchten Sie das interne Gespräch von dem Mobilteil aus beenden, wählen Sie **BEENDEN** oder drücken Sie auf .

• Wird Ihr MOBILTEIL angerufen, drücken Sie um das Gespräch anzunehmen.

### HINWEIS:

Wenn Sie intern telefonieren und ein externer Gesprächspartner ruft an, werden die besetzten Mobilteile von Signaltönen darauf hingewiesen. Das interne Gespräch muss beendet werden, bevor das externe Gespräch angenommen werden kann. Ein drittes MOBILTEIL, das nicht intern telefoniert, kann jedoch den externen Anruf annehmen.



Sie können ebenfalls die Nummer des gewünschten Mobilteils eingeben, oder drücken, dann klingeln alle Mobilteile. In diesem Falle entfallen Schritte **2** und **3**.



# Funktion Babysitten

**Diese Funktion kann nur mit einem zusätzlichen Mobilteil Onis 200 verwendet werden.**

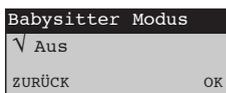
Mit dieser Funktion kann die Umgebung überwacht werden. Das für die Überwachung benutzte Mobilteil wird dann als absolut lautloses Mikrofon eingesetzt.

Ein zweites Mobilteil stellt ein interner Konferenzruf mit dem für die Überwachung benutzten Mobilteil her, dadurch können die Geräusche aus dem zu überwachenden Zimmer abgehört werden.

Bei einem ankommenden externen Anruf klingelt das für die Überwachung benutzte Mobilteil nicht und nimmt den Anruf auch nicht an.

## Babysittermodus aktivieren

**1** Ausgehend vom Menü "Einstell." in der Rubrik "Einstellung. Mobilteil" zu "Babysitter Modus" blättern und **OK** wählen.

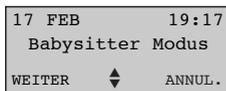


**2** Blättern, um die Funktion zu aktivieren, und **OK** wählen.

Auf dem Ruhedisplay erscheint nun die Anzeige "Babysitter Modus".

## Babysittermodus deaktivieren

Ausgehend vom nebenstehenden Ruhedisplay **ANNUL.** wählen.



Sie können den Babysittermodus ebenfalls deaktivieren, indem Sie das Menü "Babysitter Modus" verwenden wie beim aktivieren.

## Überwachung

Um die Geräusche in Mobilteilmnähe abzuhören, muss mit dem für die Überwachung dienenden Mobilteil von einem anderen Mobilteil aus ein Interner Konferenzruf eingeleitet werden (siehe S. 22).

### HINWEIS:

Sie können von einem Mobilteil im "Babysitter Modus" aus telefonieren, ankommende Anrufe werden jedoch nicht durch Klingeln signalisiert.

# Liste der Netzanbieter-Vorwahlnummern

Haben Sie Abonnements bei mehreren Telefonnetzanbietern können Sie in dieser Liste die verschiedenen Vorwahlnummern speichern. Die Tarife der Telefonnetzanbieter sind mehr oder weniger günstig, je nachdem zu welcher Uhrzeit Sie telefonieren, an welchem Tag und wohin Ihr Anruf geht.

Nach Eingabe der Vorwahlnummern schlägt Ihr Telefon automatisch den für den Anruf jeweils günstigsten Netzanbieter vor.



## Vorwahlnummern speichern

Die Liste kann 10 Einträge umfassen.

- Die ersten 3 Einträge dienen der automatischen Auswahl je nach Zeit und Tag (ACHTUNG, die Uhrzeit Ihres Telefons muss korrekt eingestellt sein).
- Die folgenden 7 Einträge können Netzanbieter-Vorwahlnummern enthalten, die speziell auf Gespräche mit Handys oder Auslandsgespräche zugeschnitten sind.

Tag	8.00 - 19.00 Uhr
Nacht	19.00 - 8.00 Uhr
Wochenende	Samstag / Sonntag
Handy	Zu Handys
Land 1	Auslandsgespräche
Land 2	
Land 3	
Land 4	
Land 5	
Land 6	

**1** Ausgehend vom Ruhedisplay auf  drücken.

Tag	
ÄNDERN	OK

**2** Blättern bis zum Eintrag, der geändert werden soll, und **ÄNDERN** wählen.

**3** Namen eingeben, z. B. "Italien", und **OK** wählen.

Namen eingeben:	
Land 1	
ÄNDERN	OK

**4** Vorwahlnummer des Netzanbieters eingeben, der in diesem Fall am günstigsten ist, und **OK** wählen.

Nummer eingeben:	
-	
KORRIGIER	OK

*Rat: Nicht den Namen der ersten drei Einträge "Tag", "Nacht", "Wochenende" ändern, dieses könnte zu einer Verwechslung der Uhrzeiten führen.*

### HINWEIS:

Die Benutzung der Vorwahlnummern der Telefonnetzanbieter setzt Uuter Umständen ein Abonnement bei diesen Telefonnetzanbietern voraus.



# Liste der Vorwahlnummern benutzen

- 1** Ausgehend vom Ruhedisplay auf drücken. Je nach auf dem Telefon stehenden Tag und Datum schlägt Ihnen nun das Telefon einen der drei Einträge - "Tag", "Nacht" oder "Wochenende" - vor.

Wochenende

ÄNDERN OK

- 2** Möchten Sie einen anderen Netzanbieter wählen, mit oder blättern und **OK** wählen.

Vorauswahl:  
XX\_  
KORRIGIER ⚡ SPEICHERN

Sie können ebenfalls Ihre Telefonbücher verwenden.

- 3** Geben Sie nun die Rufnummer Ihres Gesprächspartners ein.

Vorauswahl:  
XX012345678\_  
KORRIGIER ⚡ SPEICHERN

- Durch manuelle Wahl der Rufnummer,  
Oder,  
- Blättern Sie in den Telefonbüchern bis "Gem. T. Buch" oder "Priv. T. Buch", um ein Telefonbuch auszuwählen

XX\_  
WAHLW. ⚡ GEM. T. BUCH

- 4** Auf drücken, um den Anruf einzuleiten.

# Netzbetreiberdienste



## Netzbetreiberdienste

Mit Ihrem Telefon haben Sie Zugang zu Diensten, die die Netzbetreiber anbieten. Diese Dienste sind über bestimmte Codes zugänglich. Die Codes sind bereits in Ihrem Telefon programmiert. Sollten die Codes nicht mit den Codes Ihres Netzbetreibers übereinstimmen, können sie geändert werden (siehe S. 43).

### Rufnummernanzeige (CLIP)

Um zu erfahren, wer Sie anruft, bevor Sie das Gespräch annehmen. Dieser Dienst ermöglicht die Benutzung der VIP-Funktion (siehe S. 14). Verfügen Sie über die Rufnummernanzeige, zeigt Ihr Telefon den Namen des Anrufers anstatt seiner Rufnummer an.

### Netzbetreiber-Mailbox

Um Ihre Anrufe zu beantworten, wenn Sie abwesend oder beschäftigt sind. Ihre Mailbox benachrichtigt Sie dann, dass neue Nachrichten eingegangen sind.

### Anrufumleitung

Um Anrufe zur Rufnummer Ihrer Wahl umzuleiten.

### Anklopfen

Um während des Gesprächs auf einen ankommenden Anruf hingewiesen zu werden.

### Dreierkonferenz

Um auf einer Leitung mit zwei externen Gesprächspartnern sprechen zu können.

Die Dreierkonferenz ist von der "Konf. Ruf.", zu unterscheiden, die eine Funktion des ONIS 200 ist (ein externer Gesprächspartner und zwei interne Gesprächspartner).

### Automatische Wahlwiederholung

Wählt die Rufnummer einer besetzten Leitung, bis diese nicht mehr besetzt ist.

Ihr Telefon ONIS 200 gewährleistet einen sehr benutzerfreundlichen Umgang mit diesen Funktionen. Um von der Benutzerführung auf dem Display Ihres ONIS 200 profitieren zu können, sind diese Dienste zuvor im Menü "Dienste anmelden" (S.12) anzumelden.

#### HINWEIS:

Für manche Dienste ist ein Abonnement erforderlich. Bitte wenden Sie sich dazu an Ihren Netzbetreiber.



# Rufnummernanzeige (CLIP)

Um zu erfahren, wer Sie anruft, bevor Sie das Gespräch annehmen. Dieser Dienst ermöglicht die Benutzung der auf Seite 14 beschriebenen VIP-Funktion.

**1** Bei Ertönen des Rufons zeigt Ihr Telefon ONIS 200 die Rufnummer der Leitung an, von der Ihr Gesprächspartner anruft\*.

```
Anruf von:
0123456789
RUHE
```

*Hat der Anrufer seine Identität geschützt, zeigt das Display "Anruf von ★★★★★★★★★★" an.*

- Sind Name und Rufnummer des Anrufers in einem der Telefonbücher gespeichert, zeigt ONIS 200 vorrangig den Namen an.

```
Anruf von:
Hans
RUHE
```

**2** Abheben, um das Gespräch anzunehmen.

- Je nach Konfiguration Ihrer Anrufliste (siehe S. 20) werden die Rufnummer (bzw. der Name) des Anrufers sowie Datum und Uhrzeit des Anrufs in der Anrufliste gespeichert.

\* Steht dieser Dienst zur Verfügung, zeigt ONIS 200 den Namen des Anrufers an.



# Netzbetreiber-Mailbox

Um Ihre Anrufe zu beantworten, wenn Sie abwesend oder beschäftigt sind.

## Netzbetreiber-Mailbox anmelden

Wenn Sie den Mailbox-Dienst anmelden (siehe S. 12), können Sie Ihre Mailbox direkt vom Menü "Dienste" aus abfragen.

```
Dienste
Anrufb.
ZURÜCK      AUSWÄHLEN
```

## Anzeige neuer Nachrichten

Lässt Ihre Leitung dieses zu, benachrichtigt die Mailbox Ihr Telefon anhand eines Zeichens, dass Nachrichten hinterlassen wurden.

- Die Anrufliste speichert die von der Mailbox kommenden Benachrichtigungen.

```
Anrufb.
17/02 - 08:48
OPTIONEN      ANRUFEN
```

Das Bildsymbol  blinkt.

### ACHTUNG:

Sind Sie bei einer Mailbox abonniert und ist Ihr Anrufbeantworter ONIS 200 Vox eingeschaltet, wird Ihr Anruf entweder von der Mailbox oder vom Anrufbeantworter angenommen, je nach Einstellung der Ansprechzeit.

### HINWEISE:

Blinkt das Bildsymbol weiter, obwohl Sie alle in Ihrer Mailbox hinterlassenen Nachrichten gelesen haben, können Sie das Blinken deaktivieren, indem Sie den Eintrag "Anrufbox" von Hand aus der Anrufliste löschen.



# Anrufumleitung

Um Anrufe zur Rufnummer Ihrer Wahl umzuleiten.

## Dienst anmelden

Haben Sie die Anrufumleitung abonniert, muss dieser Dienst im Menü Anmeldungen (siehe S. 12) angemeldet werden, damit die Benutzerführung auf dem Display Ihres ONIS 200 funktionieren kann.

## Anrufumleitung einleiten

- 1** Ausgehend vom Ruhedisplay **DIENSTE**], wählen, "Anrufumleitung" erscheint auf dem Display.
- 2** **AUSWÄHLEN**] wählen.
- 3** Rufnummer eingeben, zu der Ihre Anrufe umgeleitet werden sollen, und **OK**] wählen.
- 4** Bei Ertönen des Bestätigungstons legen Sie mit der Taste  auf. Ihre Anrufe werden ab sofort umgeleitet.

Dienste	
Anrufumleitung	
ZURÜCK	AUSWÄHLEN
Nummer eingeben:	
01234	
KORRIGIER	OK
*21*0123456789#	
WAHLW.	◆ GEM. T. BUCH
17 FEV	12:48
Anrufe weitergel.	
WEITER	ANNUL.

Wird bereits eine Rufnummer angezeigt, können Sie diese durch Drücken von **KORRIGIER** ändern.

Ihr Telefon ONIS 200 belegt die Leitung, indem es den Lautsprecher einschaltet.

## Anrufumleitung annullieren

- Ausgehend vom obenstehenden Ruhedisplay "Anrufe weitergel." **ANNUL.**] wählen.

Haben Sie die Anrufumleitung von einem anderen Telefon als von ONIS 200 aus annulliert, geht ONIS 200 davon aus, dass Ihre Leitung immer noch umgeleitet wird, obwohl die Anrufe normal eingehen.

In diesem Fall ist die Anzeige "Anrufe weitergel." von Ihrem Ruhedisplay zu löschen, indem Sie den zuvor beschriebenen Vorgang auf Ihrem Telefon ONIS 200 ausführen.



# Anklopfen

Um während des Gesprächs auf einen ankommenden Anruf hingewiesen zu werden.

## Dienst anmelden

Haben Sie die Rufnummernanzeige und Anklopfen abonniert, ist der Dienst Anklopfen (siehe S. 12) anzumelden, damit die Benutzerführung auf dem Display Ihres ONIS 200 funktionieren kann. Beim Kauf ist der Dienst Anklopfen bereits auf Ihrem ONIS 200 angemeldet.

Im Gesprächszustand:

- ONIS 200 zeigt die Rufnummer der Leitung an, von der Ihr zweiter Gesprächspartner anruft\*.
- ONIS 200 zeigt vorrangig den im Telefonbuch gespeicherten Namen an, vorausgesetzt der Gesprächspartner wurde im Telefonbuch eingetragen.

\* Ist der Dienst angemeldet und ist dieses mit den technischen Aspekten vereinbar, zeigt ONIS 200 den Namen des Anrufers an.

Anruf von:  
0123456789

IGNORIEREN      NEHMEN

Anruf von:  
Hans

IGNORIEREN      NEHMEN

Hat der Anrufer seine Identität geschützt, zeigt das Display "Nummer verborgen" an: "★★★★★★★★".

## Dienst benutzen

**1** Informieren Sie Ihren ersten Gesprächspartner über den Erhalt eines zweiten Anrufs.

**2** **NEHMEN** wählen, um den zweiten Anruf anzunehmen (oder drücken Sie auf und ). Wenn Sie den zweiten Anruf nicht annehmen wollen **IGNORIEREN** wählen.

**3** Wenn Sie den zweiten Anruf angenommen haben **MAKELN** wählen (oder und drücken), um den ersten gehaltenen Anruf wieder anzunehmen.

- Um den Gesprächspartner endgültig zu verlassen, mit dem Sie im Gesprächszustand sind, **FREISCH.** wählen.
- Um beide Gespräche endgültig zu unterbrechen, drücken oder einfach das **MOBILTEIL** auf der **BASISSTATION** auflegen.

• Haben Sie die Rufnummernanzeige nicht abonniert, ist das Anmelden des Dienstes Anklopfen nicht nötig. In diesem Fall wird keine besondere Information auf dem Display angezeigt: verwenden Sie die Tasten und dann um den Anruf anzunehmen und um zwischen den Anrufern zu makeln.

\* Ist der Dienst angemeldet, zeigt ONIS 200 den Namen des Anrufers an.

Anruf von:  
0123456789

IGNORIEREN      NEHMEN

Der erste Gesprächspartner wird um Geduld gebeten oder hört Töne.

Das Display kehrt zum Zustand vor dem Anklopfen zurück.

Karsten

MAKELN           FREISCH.

Sie können auf diese Weise zwischen zwei Gesprächspartnern makeln. Rufnummer und Name des Gesprächspartners, mit dem Sie im Gesprächszustand sind, werden angezeigt.



# Dreierkonferenz

Diese Funktion dient dazu, auf einer Leitung mit zwei externen Gesprächspartnern sprechen zu können. Sie führen ein Gespräch mit A und wollen Gesprächspartner B anrufen und in das Gespräch mit einbeziehen.

## Dienst anmelden

Haben Sie den Dienst "3er Konferenz" abonniert, ist er im Menü Anmeldungen (siehe S. 12) anzumelden, damit die Benutzerführung auf dem Display Ihres ONIS 200 funktionieren kann. Beim Kauf ist der Dienst Dreierkonferenz bereits auf Ihrem ONIS 200 angemeldet

## Dienst benutzen

- 1 Informieren Sie Gesprächspartner A und blättern Sie bis **|2er ANRUF.**
- 2 Geben Sie die vollständige Rufnummer Ihres Gesprächspartners ein, oder wählen Sie die Rufnummer ausgehend von einem Telefonbuch oder von der Anrufliste.



Gesprächspartner A hört eine Warte-Nachricht oder Töne.

**B nimmt ab und Sie sprechen mit B. Um zu Gesprächspartner A zurückzukehren:**

- 1 **|MAKELN** wählen.
- 2 Um zwischen beiden Gesprächspartnern hin- und herzugehen, erneut **|MAKELN** wählen.



Die Rufnummer und der Name des Gesprächspartners, mit dem Sie ein Gespräch führen, wird angezeigt.

**Um gleichzeitig mit A und B zu sprechen:**  
Blättern und **|KONFERENZ** wählen.

Sie können ebenfalls auf  und dann auf  drücken.

**B nimmt nicht ab. Um zu Gesprächspartner A zurückzukehren:**  
**|MAKELN** wählen.

Sie können ebenfalls auf  und dann auf  drücken.



# Automatische Wahlwiederholung / Automatische Wahlwiederholung annullieren

Die Funktion automatische Wahlwiederholung wird von Ihrem Netzbetreiber angeboten, wenn die Leitung Ihres Gesprächspartners besetzt ist.

Erscheint Ihnen die Wartezeit zu lang, können Sie die automatische Wahlwiederholung über das Menü Dienste annullieren.

## Automatische Wahlwiederholung annullieren

1 Ausgehend vom Ruhedisplay **DIENTE** wählen.

Dienste	
Auto Wahlw. annull.	
ZURÜCK	AUSWÄHLEN

Ihr Telefon ONIS 200 belegt die Leitung, indem es den Lautsprecher einschaltet.

2 Blättern bis "Auto Wahlw. annull." und dann **AUSWÄHLEN** wählen.

3 Sobald der Bestätigungston ertönt, mit  auflegen.

### HINWEIS:

Beim Kauf ist die Automatische Wahlwiederholung bereits angemeldet, die Funktion "Auto Wahlw. annull." befindet sich im Menü "Dienste". Diese Funktion ist standardmäßig in "Dienste anmelden" angemeldet.

Sie können die Automatische Wahlwiederholung jedoch aus der Liste der Dienste entfernen, indem Sie ihre Anmeldung verändern (siehe S. 12).



## Unterdrücken der Anzeige Ihrer Rufnummer (jeweils für einen Anruf)

Ihr Gesprächspartner kann den Dienst "Rufnummernanzeige" abonniert haben. Möchten Sie nicht, dass Ihre Rufnummer Ihrem Gesprächspartner angezeigt wird, können Sie anhand des Befehls "ID schützen" die Übertragung Ihrer Rufnummer unterdrücken. Vor der Nummernwahl oder bevor Sie eine Rufnummer per Wahlwiederholung oder aus einem Ihrer Telefonbücher anrufen, können Sie Ihre Identität schützen.

1 Ausgehend vom Ruhedisplay blättern und **DIENTE** wählen.

Dienste	
ID schützen	
ZURÜCK	AUSWÄHLEN
17 FEB	18:48
Philips 1	
WAHLW.	◆ GEM. T. BUCH

Das Bildsymbol  wird angezeigt.

2 Blättern bis "ID schützen" und **AUSWÄHLEN** wählen.

3 Rufen Sie Ihren Gesprächspartner an.

Das Bildsymbol  erlischt, sobald Sie auflegen. Die Funktion ist dann deaktiviert.

### HINWEIS:

Das Unterdrücken der Anzeige Ihrer Rufnummer ist in der Wahlwiederholung gespeichert. Sie können ebenfalls die Anzeige Ihrer Rufnummer permanent unterdrücken, wenden Sie sich dafür an Ihren Netzbetreiber.

## **Inbetriebnahme Ihres Anrufbeantworters** **ONIS 200 Vox**

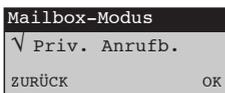
Der Anrufbeantworter Ihres ONIS 200 Vox hat eine Kapazität von ca. 15 Minuten und kann in vier Betriebsmodi genutzt werden:

- Anrufbeantworter mit Nachrichtenaufzeichnung und Standardansage (Stand. Anrufb.),
- Anrufbeantworter ohne Nachrichtenaufzeichnung und Standardansage (Stand. Mailbox): der Anrufbeantworter sendet die im Lieferzustand gespeicherte Ansage und zeichnet keine Nachricht auf,
- Anrufbeantworter mit Nachrichtenaufzeichnung und persönlicher Ansage (Priv. Anrufb.),
- Anrufbeantworter ohne Nachrichtenaufzeichnung und persönlicher Ansage (Priv. Mailbox) : der Anrufbeantworter sendet die persönliche Ansage und zeichnet keine Nachricht auf.

Beim Kauf kann der Anrufbeantworter durch Drücken der Taste  auf der Basisstation in Betrieb genommen werden. Der Anrufbeantworter ist nun im Betriebsmodus Anrufbeantworter mit Nachrichtenaufzeichnung mit Standardansage aktiviert.

## **Anrufbeantwortermodus verändern**

**1** Ausgehend vom Menü "Anrufb." bis "Mailbox-Modus" blättern und **OK** wählen.



Der aktivierte Betriebsmodus wird angezeigt.

**2** Blättern, um den Betriebsmodus des Anrufbeantworters auszuwählen, und **OK** wählen.

Die rote Leuchte auf der Basisstation leuchtet auf und das Bildsymbol  wird auf dem Mobilteil angezeigt, sobald der Anrufbeantworter eingeschaltet ist.

Der Anrufbeantworter kann ebenfalls von der Basisstation mit der Taste  ein- oder ausgeschaltet werden. In diesem Fall entsprechen Betriebsmodus und Ansage der Auswahl, die in der Rubrik "Mailbox-Modus" des Mobilteils getroffen wurde.

Der Anrufbeantworter kann nicht eingeschaltet werden, wenn:

- der Anrufbeantworter voll ist oder wenn die maximale Anzahl der Nachrichten (40) erreicht ist (nur Anrufbeantworter mit Nachrichtenaufzeichnung) ;
- im ausgewählten Modus keine Ansage zur Verfügung steht (Anrufbeantworter mit oder ohne Nachrichtenaufzeichnung und persönlicher Ansage).

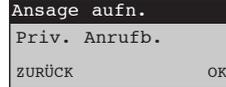


# Ansagen aufnehmen und anhören

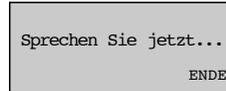
ONIS  
200  
Vox

Um den Modus Anrufbeantworter mit oder ohne Nachrichtenaufzeichnung und persönlicher Ansage aktivieren zu können, müssen Sie Ihre persönliche Ansage aufnehmen.

- 1 Ausgehend vom Menü "Anrufb." bis "Ansage aufn." blättern und **OK** wählen.
- 2 Blättern bis zur Art der Ansage, die Sie aufnehmen möchten, und **OK** wählen.
- 3 Nähern Sie sich dem Mikrofon Ihres Mobilteils und nehmen Sie Ihre Ansage auf, und wählen Sie **ENDE** um die Aufnahme zu beenden.



Die aufgenommene Ansage darf eine Länge von 2 Minuten nicht überschreiten.



Sie hören Ihre Ansage. Gefällt Ihnen die Ansage nicht, fangen Sie bei Schritt 2 wieder an.

## HINWEIS:

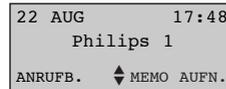
Sie können die Ansagen im Menü "Anrufb." in der Rubrik "Ansage hören" abhören.



# Memo aufnehmen

Ihr ONIS 200 Vox bietet die Möglichkeit, ein Memo (eine Nachricht) auf Ihrem Anrufbeantworter zu hinterlassen. Dieses Memo wird bei der Nah- oder Fernabfrage und bei der Wiedergabe wie andere Nachrichten behandelt und gesendet.

- 1 Ausgehend vom Ruhedisplay bis **MEMO AUFN.** blättern, dieses wählen und dann sprechen.
- 2 **ENDE** wählen um die Aufnahme zu beenden.



Das Bildsymbol blinkt, um eine neue Nachricht anzuzeigen.

## HINWEIS:

Die Aufnahmedauer eines Memo darf 2 Minuten nicht überschreiten.



## Gespräch mitschneiden

Während eines externen Gesprächs mit einem Mobilteil haben Sie die Möglichkeit, das Gespräch aufzunehmen.

Das mitgeschnittene Gespräch wird wie eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter betrachtet.

- 1 Im Gesprächszustand blättern und **AUFNAHME** wählen.



Während der Aufnahme blinkt das Bildsymbol .

- 2 Um die Aufnahme zu beenden **ENDE** wählen.

Das Bildsymbol  blinkt, um eine neue Nachricht anzuzeigen.

### HINWEIS:

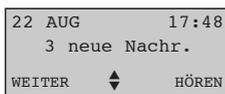
Sie können eine maximale Gesprächsdauer von 2 Minuten mitschneiden.



## Nachrichten anhören und löschen

Hat Ihr Anrufbeantworter neue Nachrichten erhalten, blinken das Bildsymbol  auf Ihrem Mobilteil und die Anrufbeantworterleuchte der Basisstation.

Das Display zeigt an, wie viele neue Nachrichten Ihr Anrufbeantworter erhalten hat.



### Am Mobilteil

Zu jeder auf dem Anrufbeantworter hinterlassenen Nachricht gibt es einen entsprechenden Eintrag in der Anrufliste. Die Benutzung der Anrufliste bei hinterlassenen Nachrichten ist auf Seite 20 erläutert.

### An der Basisstation

Für die Wiedergabe der neuen Nachrichten auf  drücken. Mit den Tasten  und  kann gegebenenfalls die Lautstärke eingestellt werden.

Während des Gesprächs können Sie:

- Die Wiedergabe beenden, indem Sie auf  drücken,
- Die Nachricht erneut anhören, indem Sie auf  drücken,
- Zur nächsten Nachricht springen, indem Sie auf  drücken,
- Zur vorigen Nachricht zurückkehren, indem Sie zwei Mal auf  drücken
- Die aktuelle Nachricht löschen, indem Sie auf  drücken,
- Alle Nachrichten Ihres Anrufbeantworters löschen, indem Sie lange auf  drücken.

Zuerst werden die neuen Nachrichten wiedergegeben. Wiedergabe erneut starten, um die bereits gehörten Nachrichten zu wiederholen.

### ACHTUNG:

Durch diesen Vorgang werden ebenfalls die ungelesenen Nachrichten gelöscht.



# Mithören eingehender Nachrichten

ONIS  
200  
Vox

Ist Ihr Anrufbeantworter im Modus Anrufbeantworter mit Nachrichtenaufzeichnung aktiviert, können Sie die vom Anrufer hinterlassene Nachricht hören und dann entscheiden, ob Sie den Anruf annehmen oder ablehnen.

Bei einem ankommenden externen Anruf belegt der Anrufbeantworter nach einer im Menü Einstellungen festgelegten Anzahl von Ruftönen die Leitung. Der Lautsprecher der Basisstation wird automatisch aktiviert.

## Mithören an der Basisstation aktivieren

Ausgehend vom Menü "Anrufr." in die Rubrik "Mithören" springen und bis zur gewünschten Lautstärke blättern.



## Mithören an der Basisstation deaktivieren

Zuvor beschriebenen Vorgang wiederholen, mit der Option "Stumm" wird das Mithören der Anrufe beendet.



## An der Basisstation mithören

Der Gesprächspartner spricht auf den Anrufbeantworter:

Wollen sie den Anruf während des Filterns annehmen, drücken Sie auf

Mit die Lautstärke einstellen.

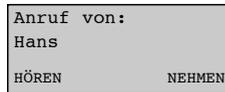
## An dem Mobilteil mithören

Der Gesprächspartner spricht auf den Anrufbeantworter:

- |**HÖREN**| wählen, um den Gesprächsteilnehmer auf dem Mobilteil zu hören, ohne den Anruf anzunehmen.

- |**NEHMEN**| wählen oder auf drücken, um den Anruf anzunehmen.

**ENDE**| wählen um die Wiedergabe zu beenden.



### HINWEIS:

Während des Mithörens der Anrufe können Sie ebenfalls von einem anderen auf Ihrer Leitung angeschlossenen Telefon das Gespräch annehmen.

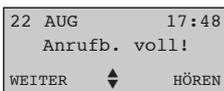
In diesem Fall schaltet sich der Anrufbeantworter automatisch ab; sollte er sich nicht abschalten, zwei Mal auf , auf der Tastatur dieses Telefons drücken, um die Aufnahme zu beenden.



## Speicher voll

Ist der Speicher Ihres Anrufbeantworters mit Nachrichtenaufzeichnung voll, schaltet er sich ab. Sobald Sie wieder Speicherplatz durch Löschen von Nachrichten schaffen, kehrt der Anrufbeantworter automatisch in den Modus Anrufbeantworter mit Nachrichtenaufzeichnung mit der zuvor ausgewählten Ansage zurück.

- Haben Sie keinen Speicherplatz mehr, warnt ONIS 200 Vox Sie mit der Nachricht "Anrufb. voll!".



Die Taste  der Basisstation blinkt.



## Anrufbeantworter einstellen

### Sprachführung aktivieren / deaktivieren

Bei der Benutzung Ihres Anrufbeantworters teilt Ihnen die Sprachführung gewisse Informationen mit, wie zum Beispiel "Sie haben xx neue Nachrichten erhalten".

Sie können die Sprachführung aktivieren oder deaktivieren.

- Ausgehend vom Menü "Anrufb." in die Rubrik "Sprachführung" gehen und blättern, um die Sprachführung zu aktivieren oder deaktivieren, und **OK** wählen.

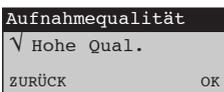


### Aufnahmequalität auswählen

Im Lieferzustand ist Ihr Anrufbeantworter mit sehr hoher Aufnahmequalität ausgerüstet, wodurch die Aufnahmedauer reduziert wird.

Sie können die Aufnahmedauer verlängern, indem Sie "Standard"-Qualität auswählen.

- Ausgehend vom Menü "Anrufb." in die Rubrik "Aufnahmequalität" gehen und blättern, um die gewünschte Qualität auszuwählen und **OK** wählen.



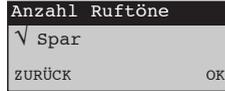


# Sparfunktion benutzen bzw. Ruftonanzahl auswählen

Sie können auswählen, nach wie vielen Ruftönen Ihr Anrufbeantworter antwortet (dieses ist wichtig, wenn Sie zugegen sind).

Sie können den für die Fernabfrage nützlichen Sparmodus aktivieren: der Anrufbeantworter antwortet nach 2 Ruftönen, wenn neue Nachrichten angekommen sind, und nach 5 Ruftönen, wenn keine neuen Nachrichten angekommen sind (bzw. diese bereits abgehört wurden). Dieses lässt Ihnen genug Zeit, aufzulegen, wodurch Sie die Gebühren für ein Gespräch sparen.

- 1 Ausgehend vom Menü "Anrufb." bis "Anzahl Ruftöne" blättern und **OK** wählen.



- 2 Blättern, um die Anzahl der Ruftöne bzw. den Sparmodus auszuwählen, und **OK** wählen.

# Fernbedienung Ihres ONIS<sub>200</sub> Vox

## PIN-Code (Geheimzahl) für Fernabfrage ändern

Für die Fernabfrage und Fernprogrammierung des Anrufbeantworters Ihres Telefons ONIS 200 Vox müssen Sie einen PIN-Code eingeben.

Dieser Code (Werkseinstellung 0000) kann nach Belieben verändert werden.

**1** Ausgehend vom Menü "Anrufb." bis "Pers. Code ändern" blättern und **OK** wählen.

**2** Neuen PIN-Code für Fernabfrage eingeben und **OK** wählen.

Persönlicher Code	
—	
KORRIGIER	OK

### HINWEIS:

Wenn Sie Ihren Fernabfrage-Code verloren haben, können Sie wie oben beschrieben einfach einen neuen Code eingeben.

## Fernabfrage Ihres Anrufbeantworters

**1** Wählen Sie Ihre Telefonnummer.

**2** Drücken Sie während oder nach der Ansage die Taste  auf der Tastatur des externen Telefons.

**3** Geben Sie Ihren Fernabfrage-Code ein.

Die eingestellte Ansage wird gesendet.

Dabei muss ein Telefon mit Tonwahl benutzt werden.

- Haben Sie neue Nachrichten erhalten, werden diese in chronologischer Reihenfolge vorgelesen, beginnend bei der ersten neuen Nachricht.
- Vor jeder Nachricht gibt eine Stimme Datum und Uhrzeit des Eingangs der Nachricht an.
- Ist der Fernabfrage-Code falsch, hören Sie erneut die Ansage des Anrufbeantworters.

# Während der Fernabfrage

Folgender Tabelle können Sie entnehmen, welche Funktionen während der Fernabfrage zur Verfügung stehen.

Drücken Sie auf  dann auf die Taste mit der gewünschten Funktion.

ONIS 200 Vox

Tasten	Funktionen
 	Wiedergabe der Nachrichten starten / beenden
 	Neue Ansage aufnehmen
 	Anrufbeantworter einschalten / ausschalten
 	Aktuelle Nachricht löschen
 	Vorige Nachricht erneut hören
 	Aktuelle Nachricht erneut hören
 	Nächste Nachricht hören

Zu Ende der Wiedergabe werden die Nachrichten automatisch gespeichert und in der Anrufliste als gelesen gekennzeichnet. Nach einer Pause, die länger als 40 Sekunden dauert, legt der Anrufbeantworter automatisch auf.

## Anrufbeantworter aus der Ferne einschalten

- 1 Wählen Sie Ihre Telefonnummer.
- 2 Nach 9 Ruftönen belegt der Anrufbeantworter die Leitung und gibt einen Warteton ab.
- 3 Wählen Sie  und geben Sie dann Ihren Fernabfrage-Code ein.
- 4 Wählen Sie   um Ihren Anrufbeantworter einzuschalten, und legen Sie auf.

Code im Lieferzustand "0000".

Ihr Anrufbeantworter schaltet sich mit der zuletzt verwendeten Ansage ein.

## Ansagen aus der Ferne ändern

Mit ONIS 200 können Sie aus der Ferne den Inhalt Ihrer Ansage im eingestellten Modus (Anrufbeantworter mit oder ohne Nachrichtenaufzeichnung) ändern. Eine Standardansage kann nicht verändert werden.

Während der Fernabfrage Ihres Anrufbeantworters:

- 1 Geben Sie den Code   ein, um eine neue Ansage aufzunehmen.
- 2 Diktieren Sie Ihre neue Ansage.
- 3 Um die Aufnahme zu beenden  drücken.

Die Aufnahme erfolgt nach dem Signalton.

**Achtung:** die alte Ansage wird gelöscht.

Die Ansage wird zur Kontrolle wiedergegeben. Der Anrufbeantworter wartet jetzt wieder auf Befehle.

# Einstellungen



## Ein weiteres Mobilteil ONIS 200 an der Basisstation anmelden

Mit Onis 200 und Onis 200 Vox können Sie bis zu 7 zusätzliche Mobilteilen an Ihrer Basisstation anschließen (ALS Option erhältlich).

Vor der ersten Benutzung muss jedes zusätzliche Mobilteil an der Basisstation angemeldet werden:

- 1 Netzgerät von der Basisstation ONIS 200 abziehen und wieder einstecken.
- 2 Ausgehend vom Menü "Einstell." in die Rubrik "Einstellung Mobilteil" gehen, bis "Mobilteil anmelden" blättern und **OK** wählen.
- 3 Anmeldungscode der Basisstation eingeben (4 Ziffern) und **OK** wählen.
- 4 Nach der Anmeldung zeigt das Mobilteil Onis 200 "Philips" an, gefolgt von einer Nummer zwischen 1 und 8.

### HINWEIS:

Handelt es sich bei dem Mobilteil um ein anderes Modell als ONIS 200, das jedoch den GAP-Standard unterstützt, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung dieses Mobilteils.

Nach einigen Sekunden gibt die Basisstation einen zweifachen Signalton ab.

Der Code ist dem Schild auf der **Unterseite der Basisstation** zu entnehmen (RC...).

Anmeldungscode  
—  
KORRIGIER OK

In Bearbeitung...

Während kurzer Zeit wird auf dem Display "In Bearbeitung.", dann "Erledigt!" angezeigt. Ist die Anmeldung gescheitert, erneut bei Schritt **1** beginnen.

## Sonderfall eines DECT-Geräts ohne Tastatur

Manche DECT-Geräte wie Verstärker (Repeater) haben keine Tasten. Um diese Geräte an der Basisstation anmelden zu können, ist ein besonderes Verfahren pro Menü vorgesehen. Für dieses Verfahren ist kein vorheriges Ausschalten der Basisstation erforderlich.

- 1 Ausgehend vom Menü "Einstell." in die Rubrik "Einstellung Basis" gehen und bis "Anm. Modus" blättern **OK** wählen.
- 2 Den mit dem Gerät gelieferten Anmeldungscode eingeben (z. B.: 0000) und **OK** wählen.
- 3 Die Basisstation befindet sich jetzt und während der folgenden 5 Minuten im Modus Anmelden. Ihr zusätzliches Gerät kann nun angemeldet werden (siehe Bedienungsanleitung dieses Geräts).

Anmeldungscode  
—  
KORRIGIER OK

# Verwendung Ihres Mobilteils ONIS 200 mit zwei Basisstationen

Jedes MOBILTEIL ONIS 200 kann mit vier verschiedenen BASISSTATIONEN betrieben werden. Jede Basisstation hat eine eigene externe Leitung.

Um mit einer Basisstation funktionieren zu können, muss das Mobilteil zuvor an dieser Basisstation angemeldet werden (siehe S. 40).

Gehen Sie anschließend wie unten beschrieben vor.

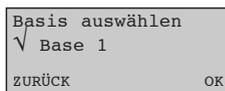
## Eine Basisstation auswählen

Laut Standardeinstellung funktioniert das Mobilteil mit der Basisstation, an der es zuletzt angemeldet wurde.

Um eine Basisstation auszuwählen:

**1** Ausgehend vom Menü "Einstell." bis "Einstellung Mobilteil" blättern und dann bis "Basis auswählen" springen **OK** wählen.

**2** Blättern, um die neue Basisstation auszuwählen, und **OK** wählen.



### HINWEIS:

Wenn das Mobilteil außerhalb eines Gesprächs die Reichweite überschreitet, sucht es automatisch eine andere Basisstation in der Liste.

## Ein Mobilteil Onis 200 von einer Basisstation abmelden

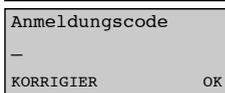
Mit dieser Funktion kann ein MOBILTEIL ONIS 200 entfernt (abgemeldet) werden, wenn es nicht mehr benötigt wird.

**1** Auf dem Mobilteil ONIS 200, ausgehend vom Menü "Einstell." in die Rubrik "Einstellung Mobilteil" gehen und zu "Mobilteil abmelden" blättern **OK** wählen.

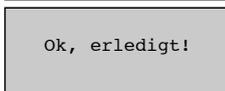
An der Basisstation selbst ist nichts zu verändern. Bitte in Nähe der Basisstation bleiben.

**2** Bis zur abzumeldenden Basisstation blättern und **OK** wählen.

**3** Anmeldecode der Basisstation eingeben und **OK** wählen.



Der Code ist dem Schild auf der Unterseite der Basisstation zu entnehmen (RC...).



### HINWEIS:

Um dieses Mobilteil an der Basisstation wieder anzumelden, ist wie auf Seite 40 beschrieben zu verfahren.



## Verwendung des GAP-Standards

Der GAP-Standard garantiert ein Minimum an Funktionen bei der Zusammenstellung von Mobilteilen und Basisstationen unterschiedlicher Marken, die dem DECT GAP-Standard entsprechen.

Ihr MOBILTEIL und Ihre BASISSTATION ONIS 200 entsprechen dem GAP-Standard.

- Für die Benutzung Ihres MOBILTEILS ONIS 200 mit der Basisstation einer anderen Marke, die dem GAP-Standard entspricht, führen Sie an der Basisstation das in der Bedienungsanleitung des Herstellers beschriebene Verfahren durch. Führen Sie anschließend die Schritte zum Anmelden eines weiteren MOBILTEILS ONIS 200 wie auf Seite 40 beschrieben, angefangen bei Schritt **2**, durch.
- Um ein Mobilteil einer anderen Marke an Ihrer BASISSTATION ONIS 200 anzumelden, ziehen Sie den Netzstecker der Basisstation ONIS 200 heraus, schließen Sie den Netzstecker wieder an und führen Sie dann auf dem Mobilteil das in der Bedienungsanleitung des Herstellers beschriebene Verfahren durch.

Der Anmeldecode ist dem Schild auf der **Unterseite der Basisstation** zu entnehmen (RC...).

### HINWEIS:

Wenn Sie Ihr MOBILTEIL und/oder Ihre BASISSTATION ONIS 200 mit Basisstationen und Mobilteilen anderer Marken zusammenstellen, sind folgende Minimalfunktionen sichergestellt: Leitung belegen, Anruf annehmen, Wahl der Rufnummer.



## Einstellungen der Leitung konfigurieren

### Wahlverfahren

Mit dieser Funktion können Sie das Wahlverfahren einstellen, Sie haben die Wahl zwischen "Mehrfrequenz-Verfahren" (Tonwahl) oder "Impulswahl-Verfahren" (digitale Wahl der Rufnummer).

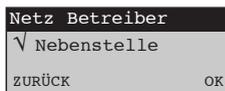
- 1** Ausgehend vom Menü "Einstell." bis zur Rubrik "Leitungs Einstellun." und der untergeordneten Rubrik "Wahlverfahren" blättern und **OK** wählen.
- 2** Blättern, um die Art des Wahlverfahrens auszuwählen, und **OK** drücken.



## Auswahl des Netzbetreibers

Ihr Telefongerät ist für einen Verwendungszweck konfiguriert, der mit dem Telefondienst (Typ 1) definiert wurde, für den das Telefon zugelassen ist. Sollte diese Einstellung es Ihnen nicht erlauben, die Nummer Ihrer Teilnehmer richtig anzuzeigen, weil Sie bei einem anderen Netzbetreiber sind, können Sie einen der 4 anderen Typen ausprobieren, ehe Sie den Kundendienst anrufen, wenn das Problem nicht gelöst werden kann.

- 1** Ausgehend vom Menü "Einstell." bis zur Rubrik "Leitungs Einstellun." und der untergeordneten Rubrik "Netz Betreiber" blättern und **OK** wählen.
- 2** Blättern, um die Art des Netzbetreibers auszuwählen, und **OK** drücken.



Wollen sie Ihr Telefon an eine private Telefonzentrale (PABX) anschließen, können Sie die beiden folgenden Parameter ändern.

## Art des Telefonnetzes

Mit dieser Funktion können Sie gegebenenfalls die Tonqualität Ihres Onis 200 einstellen, wenn dieser an eine Telefonzentrale (PABX) angeschlossen ist.

- 1 Ausgehend vom Menü "Einstell." bis "Leitungs Einstellun." blättern und **OK** wählen, um die Art des Netzes auszuwählen.
- 2 Blättern, um Ihr Netz auszuwählen, und **OK** wählen.

Netzwerktyp	
√ Öffentlich	
ZURÜCK	OK

## Art des Signals

Auf diese Funktion kann nur zugegriffen werden, wenn Sie das PABX-Netz (siehe oben) gewählt haben.

- 1 Ausgehend vom Menü "Einstell.", bis zur Rubrik "Leitungs Einstellun." und zur untergeordneten Rubrik "Signaltaste Typ" blättern und **OK** wählen.
- 2 Springen Sie, um die Flashzeit einzustellen, und **OK** wählen.

Signaltaste Typ	
√ Langer Flash	
ZURÜCK	OK

## Der Gebühren pro Einheit

- 1 Ausgehend vom Menü "Einstell." in die Rubrik "Leitungs Einstellun." gehen und **OK** wählen.
- 2 Blättern bis "Gebühr/Einheit" und **OK** wählen.
- 3 Den aktuellen Preis durch Drücken auf  löschen; neuen Preis eingeben und mit **OK** bestätigen.

Leitungs einstellun. Gebühr/Einheit	
ZURÜCK	OK
Eingabe Geb./Einh.	
00.00	_
KORRIGIER	OK

### HINWEIS:

Diese Funktion gilt nur für Deutschland.



## Systemcodes ändern

Im Lieferzustand verfügt ONIS 200 über vorprogrammierte Systemcodes (d. h. Tastensequenzen). Sie haben Zugriff auf diese Codes, wenn der Netzbetreiber andere Codes verwendet. Öffnen Sie dazu die Rubrik "Dienstecode" im Menü "Einstell."

### HINWEIS:

Der Buchstabe "R" in einem Code wird durch langes Drücken der Taste  erhalten.

Der Buchstabe "P" (Pause) wird durch langes Drücken der Taste  erhalten.



## Ein Problem mit dem Telefon? Überprüfen Sie...

PROBLEME	URSACHEN	ABHILFE
Die grüne Leuchte an der Basisstation leuchtet nicht auf.	Die BASISSTATION wird nicht mit Strom versorgt.	Anschlussstecker überprüfen.
Das Bildsymbol  des MOBILTEILS blinkt nicht, wenn dieses auf der BASISSTATION aufliegt.	- Kontakt der Klemmen zum Aufladen ist mangelhaft. - Klemmen zum Aufladen sind verschmutzt.	- MOBILTEIL leicht bewegen. - Mit einem alkoholgetränkten Tuch reinigen.
Kein Tonzeichen.	- Keine Stromversorgung. - Das MOBILTEIL ist nicht ausreichend geladen. - Sie sind zu weit von der BASISSTATION entfernt.	- Anschlussstecker überprüfen. - MOBILTEIL auf BASISSTATION aufladen. - Nähern Sie sich der BASISSTATION.
Kein Rufton.	Der Rufton ist ausgeschaltet.	Siehe "Rufton einstellen" (S. 10).
Das Bildsymbol  wird nicht angezeigt.	- Der Netzstecker ist nicht eingesteckt. - Das MOBILTEIL ist zu weit von der BASISSTATION entfernt.	- Anschlussstecker überprüfen. - Nähern Sie sich der BASISSTATION.
Das MOBILTEIL zeigt "Gescheitert" an, wenn die BASISSTATION um ein MOBILTEIL erweitert wird.	- Das Verfahren zum Anmelden des MOBILTEILS an der BASISSTATION ist gescheitert. - Die Höchstzahl von MOBILTEILEN ist erreicht.	Netzstecker der BASISSTATION herausziehen und wieder einstecken. Verfahren zum Anmelden eines MOBILTEILS an der BASISSTATION (S. 40) wiederholen oder Anleitung für zusätzliches MOBILTEIL einsehen (S. 4).
Gespräch wird von Nebengeräuschen gestört.	- Sie sind zu weit von der BASISSTATION entfernt.  - Elektrogeräte oder Mauern aus Stahlbeton befinden sich in unmittelbarer Nähe der BASISSTATION.	- Nähern Sie sich der BASISSTATION, überprüfen Sie die Reichweite. - Bewegen Sie Ihre BASISSTATION, um die günstigste Position herauszufinden (möglichst weit oben gelegen)
Schnarchgeräusche sind in Ihrem Radio oder Fernseher zu hören.	Die BASISSTATION des ONIS 200 bzw. das Steckernetzgerät stehen zu nahe an diesen Geräten.	BASISSTATION bzw. Steckernetzgerät so weit wie möglich von diesen Geräten entfernen.



## Ein Problem mit dem Anrufbeantworter? Überprüfen Sie...

PROBLEME	URSACHEN	ABHILFE
Der Anrufbeantworter zeichnet keine Nachrichten auf. - Die rote Leuchte der Basisstation ist an.  - Die rote Leuchte der Basisstation ist aus.	- Der Speicher ist voll. - Der Anrufbeantworter ohne Nachrichtenaufzeichnung ist aktiviert. - Der Anrufbeantworter mit Nachrichtenaufzeichnung ist nicht aktiviert.	- Nachrichten anhören und löschen.  - Anrufbeantwortermodus auswählen (siehe S. 32). - Auf X drücken,  leuchtet auf.
Der Anrufbeantworter funktioniert nicht.	Der Anrufbeantworter ist nicht eingeschaltet oder er verfügt über keine Ansage.	Drücken Sie auf die Taste Anrufbeantworter (S. 32) oder nehmen Sie eine Ansage auf (S. 33).
Ansage kann nicht neu aufgenommen werden.	Der Speicher ist voll.	Nachrichten anhören und löschen (S. 34).
Bei der Fernabfrage legt ONIS 200 auf.	Code wurde mehr als drei Mal falsch eingegeben, oder Bedienung war zu langwierig.	Code überprüfen, oder Fernbedienung schneller durchführen.
Der Anrufbeantworter schaltet automatisch ab.	Der Speicher ist voll.	Nachrichten anhören und löschen (S. 34).



# Ihre internationale Garantie

Sehr geehrter Kunde,

Danke, daß Sie sich für ein PHILIPS-Produkt entschieden haben. PHILIPS Geräte entsprechen dem neuesten Stand der Technik und werden nach strengsten Qualitätsnormen gefertigt. Sollten Sie ausnahmsweise einen Grund zur Beanstandung haben, so garantiert PHILIPS - zusätzlich zu Ihren Gewährleistungsansprüchen gegenüber Ihrem Verkäufer - innerhalb von 12 Monaten ab Kaufdatum, daß die Produkte ohne Lohn - und Materialkosten repariert werden, unabhängig von dem Land, in dem repariert wird.

Die Ansprüche entsprechend dieser Garantiezusage setzen voraus, daß das Gerät ordnungsgemäß entsprechend der Gebrauchsanweisung für seinen bestimmungsgemäßen Gebrauch verwendet wurde. Die Garantie wird auf Grund der Vorlage der Originalrechnung bzw. Zahlungsbestätigung, welche das Datum des Kaufes und den Namen des Händlers, sowie die vollständige Geräte-Typ und Geräte-Nummer zu tragen hat, gewährt.

Die Garantie wird nicht gewährt, wenn:

- die vorstehend erwähnten Dokumente auf irgendeine Art geändert oder unleserlich gemacht wurden,
- die Geräte-Typ und Geräte-nummer am Gerät geändert, gelöscht, entfernt oder auf andere Art unleserlich gemacht wurde,
- Reparaturen, Adaptierungen oder Modifikationen am Gerät von Personen oder Gesellschaften ohne entsprechende Befugnis vorgenommen wurden, oder,
- Schäden durch äußere Einflüsse (Blitz, Wasser, Feuer u. ä.) oder unsachgemäße Behandlung entstanden sind.

Wir machen Sie darauf aufmerksam, daß das Gerät nicht als defekt angesehen werden kann, wenn eine Modifikation oder Adaptierung am Gerät vorgenommen werden muß, um einen Einsatz des Gerätes zu ermöglichen, für den das Gerät in seiner ursprünglichen Spezifikation nicht vorgesehen war (z.B.:Anpassung an eine andere Empfangs- oder Anschlußnorm.

Diese internationale Gewährleistung beeinträchtigt nicht die gesetzlichen Rechte eines Verbrauchers.

Wenn Ihr Philips Markenprodukt nicht ordnungsgemäß funktioniert, ersuchen wir Sie, sich an Ihren Philips Händler, eine Philips Vertragswerkstatt bzw. an eine Werkstatt zu wenden, die bereit ist, die Garantiereparatur (Lohn - und Materialkosten) kostenfrei durchzuführen. Durch die Inanspruchnahme der Garantie wird die Garantiezeit weder verlängert noch wird eine neue Garantiefrist für das Produkt in Lauf gesetzt. Sollten Sie im Falle eines Auslandsaufenthaltes eine in Ihrer Nähe befindliche PHILIPS-Händleradresse benötigen, so können Sie diese bei der Kundeninformation des jeweiligen Landes erfragen.

Um Ihnen unnötige Mühen zu ersparen, empfehlen wir Ihnen, die Bedienungsanleitung Ihres Gerätes sorgfältig zu lesen, bevor Sie sich mit Ihrem Händler oder der Service-Annahmestelle in Verbindung setzen. Wenn Sie weitere Fragen haben, wenden Sie sich bitte schriftlich oder telefonisch an die:

Deutschland

Philips Info Center  
Europark Fichtenheim A17  
47807 Krefeld  
018051029

Osterreich

PHILIPS KUNDEN INFORMATION  
Triesterstrasse 64  
A-1100 WIEN  
06606203



# Konformitätserklärung

Wir,  
PHILIPS Consumer Communications  
Route d'Angers  
72081 Le Mans Cedex 9  
Frankreich

Erklären, daß die Produkte Onis 200 (BS 6331 + HS 6831) & Onis 200 Vox (BS 6631 + HS 6831) mit ANHANG III der R&TTE-Richtlinie 1999/5/EC sowie mit den folgenden Grundanforderungen konform sind:

Artikel 3.1 a : (Schutz von Gesundheit & Sicherheit des Benutzers)

EN 60950 (92) Ausg.2 + Nachsätze 1,2 (93) ; 3 (95) ; 4 (97) und 11 (97)

Artikel 3.1 b : (Schutzanforderungen in Bezug auf elektromagnetische Verträglichkeit)

ETS 300 329 (97)

Artikel 3.2 : (wirksame Nutzung des Radiospektrums)

TBR6 (97)

Die Konformitätsvoraussetzung mit den grundsätzlichen Anforderungen der Richtlinie 1999/5/EC ist gewährleistet.

Datum : 22/11/00 Le Mans

Leiter der Abteilung für schnurlose Telefone

Konformitätserklärung

45

# Stichwortverzeichnis

## A

Abhilfe 44  
Abmelden 41  
Akku auswechseln 2  
Akkus 2  
Alle Anrufe 13  
Anklopfen 12, 26, 29  
Anmeldung 41  
Anmeldungscode 40  
Anruf einleiten 16  
Anrufbeantworter 32  
Anrufbeantworter ändern 32  
Anrufbeantworter voll 36  
Anrufbeantworter-  
Fernabfrage 38  
Anrufe filtern 35  
Anrufliste 13, 20  
Anrufliste konfigurieren 13  
Anrufumleitung 12, 26, 28  
Anrufumleitung aktivieren 28  
Anrufumleitung annullieren 28  
Ansgen 33  
Ansgen anhören 33  
Ansgen aufnehmen 33  
Ansgen aus der Ferne  
aufnehmen 39  
Ansprechzeit 37  
Antworten 16  
Anzahl der Ruftöne 37  
Art des Eintrags 19  
Art des Signals 43  
Art des Telefonnetzes 43  
Aufladen 8  
Auflegen 15  
Aufnahme 36  
Aufnahmequalität 36  
Automatische Wahlwiederholung  
12, 26, 31  
Automatische Wahlwiederholung  
annullieren 12, 31  
Automatische Wiedergabe 21

Autonomie 8

## B

Babysitten 23  
Babysitten aktivieren 23  
Babysitten ausschalten 23  
Babysittermodus 23  
Basisstation auswählen 41  
Basisstationen III, 41  
Beantwortete Anrufe 20  
Benachrichtigung durch  
Zeichen 27  
Benachrichtigungen der  
Mailbox 20

## C

Codes ändern 43

## D

Datum einstellen 9  
Datum und Uhrzeit 9  
DECT-Geräte 40  
Dienste anmelden 12  
Direkt telefonieren 15  
Display des Mobilteils 4  
Display-Bildsymbole II  
Dreierkonferenz 12, 26, 30

## E

Eintrag 18  
Eintrag ändern 18, 19, 24  
Eintrag aufnehmen 21  
Eintrag entfernen 19  
Eintrag erstellen 18  
Eintrag löschen 19, 21  
Eintrag mit Nachricht 21  
Eintrag ohne Nachricht 20  
Externe Ruftonmelodie 6, 10

## F

Fernbedienung 38  
Fernprogrammierung 38, 39  
Funktion Babysitten 23

## G

GAP 42  
GAP-Standard 42  
Garantie 45  
Geheimzahl 38  
Gelesener Eintrag 20  
Gemeinsames Telefonbuch 18  
Gespräch mitschneiden 34  
Gesprächspartner anrufen 20

## H

Hauptmenü 7  
Hörerlautstärke 17

## I

Identität permanent  
verbergen 31  
Identität schützen 31  
Identität verbergen (jeweils für 1  
Anruf) 31  
Impulswahlverfahren 42  
Inbetriebnahme 2  
Interne Ruftonmelodie 6, 10  
Internes Gespräch 22

## K

Konfigurieren 13  
Konformitätserklärung 45  
Kontrast II

## L

Lautsprecher 17  
Lautsprecher ausstellen 17  
Lautsprecherlautstärke 17

Lautstärke 10  
Lautstärke Basisstation 17  
Lautstärke einstellen 15, 17  
Leitung belegen 15  
Leitung einstellen 42  
Leuchten der Basisstation 3  
Liste der Dienste 12  
Liste der Vorwahlnummern 25  
Liste leer 18

## M

Mailbox 27  
Mailbox anmelden 27  
Makeln 29  
Melodien 6, 10  
Memo 33  
Memo aufnehmen 33  
Menüaufbau 5  
Mikrofon ausschalten 15  
Mobilteil abmelden 41  
Mobilteil abmelden 41  
Mobilteil anmelden 40  
Mobilteil einstellen 40  
Mobilteil hinzufügen 40  
Mobilteil umbenennen 11

## N

Nachricht 20, 34  
Nachrichten abhören 34  
Nachrichten anhören 21  
Nachrichten löschen 34  
Name des Mobilteils 11  
Namen eingeben 19  
Netz 43  
Netzbetreiber wechseln 25  
Netzbetreiber-Dienste 12, 26  
Netzbetreiber-Mailbox 12, 26, 27  
Netzbetreiber-  
Vorwahlnummern 24  
Neue Nachrichten 21  
Neuer Name 11

## O

Öffentliches Netz 43

## P

Persönliches Verzeichnis 18

Pflege des Mobilteils 3  
Problem 44

## R

Reichweite 8  
Rubriken 5  
Rufnummer anzeigen 21  
Rufnummer eingeben 19  
Rufnummernanzeige 12  
Rufnummernanzeige 12, 26, 27  
Rufton 10  
Rufton ausschalten 10, 16  
Rufton internes Gespräch 6  
Ruftöne 10  
Ruftöne einstellen 6, 10, 14  
Ruftonlautstärke 10

## S

Sparfunktion 37  
Speicher 36  
Sprachführung 36  
Störungen 44  
Stumm 10, 16  
Stummschalten 15

## T

Tastatur sperren 13  
Tastatursperre 13  
Tastatursperre aufheben 13  
Tasten des Mobilteils 3  
Tastentöne 11  
Tastentöne aktivieren 11  
Tastentöne deaktivieren 11  
Telefonbücher 18  
Telefonieren 15  
Telefonnetzanbieter 24  
Ton Mobilteil 10  
Tonwahlverfahren 42

## U

Überwachung 23  
Uhr einstellen 9  
Uhrzeit 9  
Uhrzeit einstellen 9  
Umgeleitete Anrufe 28  
Unbeantwortete Anrufe 20  
Untergeordnete Rubriken 5

## V

Verbergen 31  
VIP-Einträge 14  
VIP-Funktion 14  
VIP-Gesprächspartner 14  
VIP-Ruftöne ändern 14  
VIP-Ruftöne einstellen 14  
Vorauswahl 16, 25  
Vorwahlnummern speichern 24

## W

Wahlverfahren 42  
Wahlwiederholung 18  
Warten 15  
Werkseinstellung (Code) 43

## Z

Zuletzt gewählte  
Rufnummern 18  
Zurückrufen 18  
Zusätzliches Mobilteil I, 22, 23,  
40  
Zwei Basisstationen 41



## Fernbedienung

(mit einem MFV-Telefon)



- 1** Wählen Sie Ihre Rufnummer.
- 2** \*Nach Abhören der Ansage drücken Sie die Taste und geben dann Ihren Code ein (4 Ziffern).
- 3** Beim Abspielen der Nachricht:

Wählen Sie

- Abspielen der Nachricht stoppen .....
- Nachricht löschen .....
- Lfd. Nachricht nochmals abspielen .....
- Vorherige Nachricht abspielen . . .
- Nächste Nachricht abspielen . . .

\* Wenn der Anrufbeantworter ausgeschaltet ist, das Wählzeichen nach 9maligem Klingeln abwarten.

## Fernbedienung

(mit einem MFV-Telefon)



- 1** Wählen Sie Ihre Rufnummer.
- 2** \*Nach Abhören der Ansage drücken Sie die Taste und geben dann Ihren Code ein (4 Ziffern).
- 3** Beim Abspielen der Nachricht:

Wählen Sie

- Abspielen der Nachricht stoppen .....
- Nachricht löschen .....
- Lfd. Nachricht nochmals abspielen .....
- Vorherige Nachricht abspielen . . .
- Nächste Nachricht abspielen . . .

\* Wenn der Anrufbeantworter ausgeschaltet ist, das Wählzeichen nach 9maligem Klingeln abwarten.

## Fernbedienung

(mit einem MFV-Telefon)



- 1** Wählen Sie Ihre Rufnummer.
- 2** \*Nach Abhören der Ansage drücken Sie die Taste und geben dann Ihren Code ein (4 Ziffern).
- 3** Beim Abspielen der Nachricht:

Wählen Sie

- Abspielen der Nachricht stoppen .....
- Nachricht löschen .....
- Lfd. Nachricht nochmals abspielen .....
- Vorherige Nachricht abspielen . . .
- Nächste Nachricht abspielen . . .

\* Wenn der Anrufbeantworter ausgeschaltet ist, das Wählzeichen nach 9maligem Klingeln abwarten.

## Fernbedienung

(mit einem MFV-Telefon)



- 1** Wählen Sie Ihre Rufnummer.
- 2** \*Nach Abhören der Ansage drücken Sie die Taste und geben dann Ihren Code ein (4 Ziffern).
- 3** Beim Abspielen der Nachricht:

Wählen Sie

- Abspielen der Nachricht stoppen .....
- Nachricht löschen .....
- Lfd. Nachricht nochmals abspielen .....
- Vorherige Nachricht abspielen . . .
- Nächste Nachricht abspielen . . .

\* Wenn der Anrufbeantworter ausgeschaltet ist, das Wählzeichen nach 9maligem Klingeln abwarten.

## Fernbedienung (Forts .)

(mit einem MFV-Telefon)

Sie haben gerade Ihren Anrufbeantworter überprüft .

- 4** Nach dem Abhören Ihrer Nachrichten haben Sie 20 Sekunden, um...

Wählen Sie

- Abspielen der Nachrichten zu starten ..... \* 1
- Anrufbeantworter aus-/einzuschalten ..... \* 4
- Ansage aufzunehmen ..... \* 3  
.....und sprechen Sie
- Aufnahme zu stoppen ..... \*

## Fernbedienung (Forts .)

(mit einem MFV-Telefon)

Sie haben gerade Ihren Anrufbeantworter überprüft .

- 4** Nach dem Abhören Ihrer Nachrichten haben Sie 20 Sekunden, um...

Wählen Sie

- Abspielen der Nachrichten zu starten ..... \* 1
- Anrufbeantworter aus-/einzuschalten ..... \* 4
- Ansage aufzunehmen ..... \* 3  
.....und sprechen Sie
- Aufnahme zu stoppen ..... \*

## Fernbedienung (Forts .)

(mit einem MFV-Telefon)

Sie haben gerade Ihren Anrufbeantworter überprüft .

- 4** Nach dem Abhören Ihrer Nachrichten haben Sie 20 Sekunden, um...

Wählen Sie

- Abspielen der Nachrichten zu starten ..... \* 1
- Anrufbeantworter aus-/einzuschalten ..... \* 4
- Ansage aufzunehmen ..... \* 3  
.....und sprechen Sie
- Aufnahme zu stoppen ..... \*

## Fernbedienung (Forts .)

(mit einem MFV-Telefon)

Sie haben gerade Ihren Anrufbeantworter überprüft .

- 4** Nach dem Abhören Ihrer Nachrichten haben Sie 20 Sekunden, um...

Wählen Sie

- Abspielen der Nachrichten zu starten ..... \* 1
- Anrufbeantworter aus-/einzuschalten ..... \* 4
- Ansage aufzunehmen ..... \* 3  
.....und sprechen Sie
- Aufnahme zu stoppen ..... \*